



CONRAD BLACK BLOQUÉ AUX ÉTATS-UNIS

PAGE A11

LE MAIRE DE LAVAL VEUT ENCORE PROLONGER LE MÉTRO

PAGE A5

LA PRESSE

cyberpresse.ca



TERREUR À MINNEAPOLIS

L'un des principaux ponts de la ville s'écroule à l'heure de pointe
NOS INFORMATIONS EN PAGE A7

Le pont autoroutier de l'Interstate 35W, au-dessus du Mississippi, est un lien majeur entre Minneapolis et St. Paul, au Minnesota.
PHOTO THE PIONEER PRESS, AP



DES PÉDOPHILES LÈVENT DES FONDS À PARTIR D'ICI

TRISTAN PÉLOQUIN

Une organisation pédophile mène depuis Montréal une campagne de financement afin de maintenir ses activités de promotion de la culture « Boy Lover » (amoureux de jeunes garçons) sur le web. La coalition Free Spirits, regroupement très organisé dans la mire de groupes anti-pédophiles américains, sollicite des dons par l'intermédiaire de son site web et utilise cet argent pour exploiter un serveur qui héberge les sites de nombreux pédophiles connus.

Des milliers de dollars ont apparemment déjà été récoltés dans le cadre de cette campagne de financement, en dollars américains, canadiens ou en euros. Des captures d'écran fournies par le groupe américain anti-pédophile Perverted Justice indiquent que l'argent recueilli par Free Spirits est envoyé dans une boîte postale du 800, Place Victoria,

où se trouve un bureau de Postes Canada. Une autre boîte postale située en Allemagne sert aussi de point de chute. Ces adresses postales ne sont plus affichées publiquement sur le site de la coalition Free Spirits.

» Voir PÉDOPHILES en page 10

Éric Gagné heureux à Boston



PHOTO BRIAN SNYDER, REUTERS

Le releveur de Mascouche **Éric Gagné** a enfilé l'uniforme des Red Sox de Boston, hier, après avoir été échangé la veille par les Rangers du Texas. « Je veux être un Red Sox pour le reste de la saison et les aider à gagner la Série mondiale, a déclaré Gagné hier. C'est tout ce qui m'importe. » NOS INFORMATIONS SPORTS PAGE 2

INFIRMIÈRES Un nouveau code vestimentaire

NADIELLE KUTLU

Plusieurs hôpitaux de Montréal s'apprentent à adopter des règles plus strictes en ce qui concerne la tenue vestimentaire des infirmières, a appris *La Presse*. L'hôpital Maisonneuve-Rosemont, le CHUM (Notre-Dame, Saint-Luc, Hôtel-Dieu), le CSSS du Cœur-de-l'île, qui comprend l'hôpital Jean-Talon, ainsi que l'hôpital du Sacré-Cœur élaborent chacun une nouvelle politique vestimentaire.

» Voir INFIRMIÈRES en page 9

À TABLE AVEC... **YANN PERREAU** ARTS ET SPECTACLES PAGE 1

PÔLE NORD LA RUSSIE APPUIE SES PRÉTENTIONS AVEC UN DRAPEAU PAGES A2 ET A3

Mon clin d'œil **STÉPHANE LAPORTE** Les soldats québécois n'ont pas de traitement de faveur en Afghanistan, il n'y a toujours pas de pop tarts au mess des officiers. Venez voir mon blogue! cyberpresse.ca/laporte



LE RECTO ET LE VERSO DES DRAG-QUEENS ACTUEL DÉVOILE LEUR VRAI VISAGE, CELUI DE LA VIE DE TOUS LES JOURS. ACTUEL PAGES 6 ET 7



MICHEL DORION

SPECTRUM
1982-2007
DERNIÈRE CHANCE D'ENTENDRE VIBRER LES MURS DU SPECTRUM

ANIS / MARC DÉRY
27 JUILLET
PLASTICINES / CALL ME POUPEE
28 JUILLET
ROCÉ / NULSIDÉCOUVERT
29 JUILLET
RENAN LUCE / PÉPÉ 100% BOEUF
31 JUILLET

BIENVENUE À SLAM CITÉ / ABD AL MALIK
1^{er} AOÛT
LE MAXIMUM KOUETTE / LE NOMBRE
2 AOÛT
VALÉRIE LEULLIOT / URBAIN DESBOIS
3 AOÛT
FLORENT MARCHET / MICHEL FAUBERT
4 AOÛT

A 2
GUERRE FROIDE AU PÔLE NORD

LA RUSSIE FAIT UN PIED

Le pays de Poutine plantera ce matin un drapeau au pôle Nord



PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

L'île de Hans oppose le Canada au Danemark depuis 1984. Des soldats canadiens y ont planté un unifolié en 2005, pour affirmer la souveraineté du Canada sur ce petit bout de terre aride.

DES EXPLORATEURS RUSSES PLONGERONT CE MATIN DANS L'Océan ARCTIQUE POUR Y PLANTER UN DRAPEAU. L'INITIATIVE EST SOURCE DE FIERTÉ NATIONALE AU PAYS DE VLADIMIR POUTINE. MAIS C'EST AUSSI UN PIED DE NEZ FAIT PAR MOSCOU AU CANADA. LES DEUX PAYS REVENDIQUENT CETTE RÉGION ET CONVOITENT SES RESSOURCES NATURELLES. PAS DE DOUTE, ON EST EN PLEINE **GUERRE FROIDE DIPLOMATIQUE.** TRÈS FROIDE...



MATHIEU PERREAULT

La Russie veut planter ce matin un drapeau au pôle Nord, à quatre kilomètres sous la surface, pour appuyer ses revendications territoriales en Arctique. C'est une nouvelle étape d'une guerre froide qui oppose le pays de Vladimir Poutine au Canada au sujet de cette région aux vastes ressources naturelles.

Les Russes qualifient ce coup d'éclat d'historique et le comparent au premier pas fait sur la Lune. Les deux sous-marins qui largueront une capsule de métal contenant le drapeau russe au fond de l'océan Arctique devront en effet retrouver l'orifice dégagé par le brise-glace nucléaire *Rossiya*, ce qui constitue en soi une entreprise ardue.

Ce coup d'éclat suit l'annonce, en juin, qu'une chaîne de montagnes sous-marines s'étirant de Mourmansk au Canada fait partie du plateau continental russe. Si elle est confirmée, cette découverte géologique pourrait menacer les propres revendications canadiennes en Arctique.

Le pôle Nord ne se trouve pas véritablement en eaux canadiennes. Mais selon des documents que le Canada pré-

pare conjointement avec le Danemark, pour les présenter à la Convention du droit de la mer, la chaîne de montagnes sous-marine, appelée « dorsale Lomonossov », fait partie du prolongement du Groenland et de l'île d'Ellesmere. Le Canada et le Danemark ont donc le droit d'avoir une partie des eaux entourant la dorsale. La revendication russe limite les prétentions canado-danoises.

Sans riposte

Le ministère des Affaires étrangères a indiqué qu'aucune protestation officielle contre la Russie, ni diplomatique ni militaire, n'est prévue. « La souveraineté du Canada sur les terres et les eaux de l'Arctique canadien est bien établie depuis longtemps et repose sur un titre historique », explique Bernard Nguyen, porte-parole du Ministère.

M. Nguyen a indiqué que le Canada prépare des revendications supplémentaires, mais qu'il n'y a pas de presse puisqu'il a jusqu'en 2013 pour faire valoir son cas à la Convention du droit de la mer.

« Selon ce que j'entends du côté du gouvernement fédéral, la science sous-jacente aux revendications danoises et canadiennes est assez solide », explique Rob Huebert, politologue de l'Université de Calgary qui s'intéresse depuis une bonne

LA RUSSIE REVENDIQUE UNE PARTIE DE L'ARCTIQUE

En vertu du droit international, les cinq pays arctiques contrôlent une zone économique dont les limites s'établissent à 200 milles nautiques de leurs côtes.



Dorsale Lomonossov: la Russie affirme que cette chaîne de montagnes sous-marine est le prolongement de la Sibérie et fait partie de son plateau continental. Le Canada et le Danemark affirment qu'elle est le prolongement de l'île d'Ellesmere et du Groenland, qui font partie de leurs territoires respectifs.

SOURCES: NOAA, UN, ICEFLOE.NET, GRAPHIC NEWS, BBC

L'HISTOIRE DU CONFLIT

9 JUILLET 2007

« Quand il s'agit de défendre notre souveraineté dans l'Arctique, le Canada a un choix: soit l'exercer, soit la perdre » – Stephen Harper, premier ministre du Canada, lors de l'annonce de la construction d'un port en eaux profondes dans le Grand Nord et de l'achat d'une demi-douzaine de navires militaires capables de patrouiller en Arctique.

JUIN 2007

Une équipe de chercheurs russes affirme avoir la preuve que la dorsale de Lomonossov est bel et bien une prolongation de la plaque continentale de la Russie.

AVRIL 2007

« Il y a plusieurs détroits internationaux dans le monde et il est important que les mêmes règles s'appliquent partout » – Evan Bloom, directeur adjoint aux Affaires polaires au bureau des océans du département d'État américain.

2006

L'armée canadienne décide de ne plus utiliser le nom « passage du Nord-Ouest », mais

plutôt de parler d'« eaux internes canadiennes », pour bien montrer qu'il ne s'agit pas d'un détroit international comme Gibraltar ou le Bosphore.

2002

Premières patrouilles des rangers inuits dans le cadre de la nouvelle politique d'affirmation de la souveraineté canadienne dans l'Arctique.

2002

Le Danemark plante son drapeau dans l'île de Hans, située à mi-chemin entre le Groenland et l'île canadienne d'Ellesmere.

2000

Un navire chinois fait escale à Tuktoyaktuk, dans les Territoires-du-Nord-Ouest, sans prévenir la Garde côtière canadienne.

1999

Un remorqueur russe se rend de Vladivostok aux Bermudes, avec une immense unité de cale sèche, en passant par le nord du Canada. C'est le premier passage d'un navire étranger non américain depuis la fin de la Deuxième Guerre mondiale.

1985

Première salve dans la « guerre froide » canado-américaine sur le passage du Nord-Ouest: un brise glace américain l'emprunte sans demander la permission au Canada.

1969

Le superpétrolier américain *Manhattan* franchit le passage du Nord-Ouest.

1967

Des navires de la Garde côtière américaine identifient l'itinéraire que les navires de fort tonnage devront prendre pour traverser le passage du Nord-Ouest.

1940

Un officier de la GRC accomplit la première traversée canadienne du passage du Nord-Ouest.

1906

L'explorateur norvégien Roald Amundsen franchit le passage du Nord-Ouest pour la première fois, en voilier.

GUERRE FROIDE AU PÔLE NORD

DE NEZ AU CANADA

pour appuyer ses revendications territoriales



PHOTO ASSOCIATED PRESS

Un drapeau flotte au-dessus d'une station météorologique russe construite sur les glaces de l'océan Arctique. Moscou espère en planter un nouveau ce matin, au fond de l'océan cette fois. La Russie veut ainsi appuyer ses revendications sur ce territoire très riche en ressources naturelles, que le Canada convoite aussi.

« La Russie a de moins bonnes raisons géographiques que le Canada pour appuyer sa souveraineté, mais davantage de moyens de persuasion. C'est pour cette raison que Stephen Harper veut construire un port de haute mer en Arctique et y baser des frégates. »

dizaine d'années à l'Arctique. « Je ne peux juger de la valeur des recherches russes. Mais j'imagine qu'ils doivent avoir fait leurs devoirs. La Convention a déjà rejeté, en 2000, des revendications russes sur la dorsale. Ils ont nécessairement appris de leurs erreurs et colmaté les lacunes scientifiques. »

Le Canada et le Danemark dialoguent en terrain neutre

Les études géologiques poussées peuvent révéler des surprises. Le Canada a admis en juillet, après avoir effectué des mesures par satellite, que la ligne équidistante entre le

Groenland et l'île d'Ellesmere passe au milieu de l'île de Hans, un petit bout de terre qui oppose le Canada au Danemark depuis 1984. Auparavant, les revendications canadiennes sur la totalité de l'île se basaient sur des cartes de 1967. Depuis 2005, les deux pays ont convenu de ne pas jeter de l'huile sur le feu et de tenir des réunions régulières pour trouver un compromis sur l'île de Hans.

La dernière a eu lieu en juin. Selon M. Huebert, les réunions ont lieu au siège de l'ONU à New York parce qu'il s'agit d'un lieu neutre où les médias des deux pays risquent moins d'être

présents et d'attiser les passions nationalistes.

Outre la Russie et le Danemark, les États-Unis ont aussi un différend territorial avec le Canada. Il s'agit d'un triangle situé à l'est de l'Alaska. En avril, un haut fonctionnaire américain a affirmé, dans une entrevue à *La Presse*, que les États-Unis ne sont pas pressés de parvenir à une entente avec le Canada parce que les possibilités commerciales (hydrocarbures et navigation) de la région ne sont pas encore arrivées à maturité.

Outre les ressources naturelles, l'autre grand défi du Canada

dans l'Arctique est la protection des eaux canadiennes. Un grand nombre de pays, dont les États-Unis, considèrent que le passage du Nord-Ouest, qui serpente entre de nombreuses îles canadiennes, est un « détroit international » au même titre que le Bosphore ou Gibraltar.

« Les États-Unis font la même allégation à l'égard du passage du Nord-Est, au nord de la Russie, observe M. Huebert. Mais la Russie a toujours été préparée à protéger ses revendications sur cette région. En 1967, trois brise-glaces américains ont fait face à une frégate russe qui les a fait rebrousser

chemin. Et il y a plusieurs villes sur la côte septentrionale russe. En quelque sorte, la Russie a de moins bonnes raisons géographiques que le Canada pour appuyer sa souveraineté, mais davantage de moyens de persuasion. C'est pour cette raison que le premier ministre Harper veut construire un port de haute mer en Arctique et y baser des frégates capables de naviguer dans les glaces. Le droit international donne de l'importance à l'occupation réelle du territoire. »

La demi-douzaine de frégates que M. Harper entend acquérir coûteront sept milliards de dollars.



PHOTO CAPTÉE À LA TÉLÉVISION RUSSE RTR

Un sous-marin a sondé hier les fonds marins afin de localiser l'endroit exact où, ce matin, les scientifiques planteront le drapeau russe.



PHOTO CAPTÉE À LA TÉLÉVISION RUSSE NTV

Le navire de recherche russe *Akademik Federov* devait atteindre hier le pôle Nord.

Une question de fierté nationale

FREDERICK LAVOIE

COLLABORATION SPÉCIALE

MOSCOU — En théorie, l'expédition Arctique-2007 n'a que des visées scientifiques: établir si la dorsale de Lomonossov est une extension du territoire russe.

« Il n'y a pas de sens politique, nous faisons des recherches géologiques », a indiqué hier à *La Presse* Sergueï Baliasnikov, porte-parole de l'Institut d'études arctiques et antarctiques, l'un des quelque 10 centres scientifiques qui participent au voyage. Mais Artour Tchilingarov, le

leader de l'expédition, lui, fait de la politique.

Il est non seulement un grand géologue et explorateur polaire, mais aussi le vice-président de la Douma, la Chambre basse du Parlement russe. « Nous voulons prouver que la Russie est une grande puissance polaire », a déclaré récemment celui qui est aussi député du parti pro-Kremlin Russie unie.

Il faisait ainsi écho au président Vladimir Poutine, qui parlait en mai de l'importance de préserver « les intérêts stratégiques, économiques, scientifiques et de défense de la Russie » dans l'Arctique.

Et les intérêts sont grands dans cette région convoitée, riche en pétrole et en gaz naturel. Hier, quelques heures avant que les scientifiques du bathyscaphe *Akademik Federov* atteignent le pôle Nord, la toute puissante compagnie d'État Gazprom annonçait qu'elle a d'ambitieux projets de prospection géologique dans le plateau continental arctique.

Les médias accaparés

Les médias russes ont fait de l'expédition un sujet de fierté nationale depuis son départ de Saint-Petersbourg le 10 juillet.

Les grandes chaînes de télévision ont toutes un correspondant à bord et ouvrent régulièrement leurs bulletins avec des nouvelles du voyage scientifique, mentionnant au passage l'importance géostratégique de l'Arctique pour la Russie.

La première chaîne (étatique) soulignait hier que des années 20 à la signature de la Convention de l'ONU sur la mer en 1997, l'Arctique appartenait en majeure partie à l'URSS, puis à la Russie. Les experts interviewés laissaient sous-entendre qu'il ne restait à la Russie qu'à prouver qu'il s'agit bien de son territoire.

SOMMAIRE

Amusez-vous!	AFFAIRES 16
Astrologie du jour	AFFAIRES 15
Bourses	AFFAIRES 7 et 8
Décès	AFFAIRES 14
Forum	A 14 et 15
Horaire télévision	ARTS 4
Loteries	A 13
Monde	A 12 et A13
Petites annonces	AFFAIRES 10 à 12
Sudoku	AFFAIRES 4

Météo

Ensoleillé, maximum 33, minimum 24. AFFAIRES 14

VOUS AVEZ UNE NOUVELLE À NOUS TRANSMETTRE?

nouvelles@lapresse.ca



PAUL ROUX
Federer, le surdoué

« En 2003, il est éliminé dès le premier tour à Paris. Les quolibets fusent. Ce surdoué ne deviendra jamais un champion. On le trouve trop fragile, trop émotif. »

Des vacances en août ou en « outte » ?

L'équivalent du CRTC français tranche sur la prononciation du mois

MARTIN CROTEAU

Voilà de quoi hérisser notre ami Thierry Ardisson, toujours prompt à corriger l'accent québécois. Les Français sont invités à prononcer le mot « août » à la manière de chez nous. Fini de dire « nous serons en vacances au mois d'outte! »

On recense quatre manières de prononcer le nom du huitième mois de l'année: *ou*, *out*, *a-ou* et *a-out*. Le Conseil supérieur de l'audiovisuel (CSA), l'équivalent français de notre CRTC, vient d'émettre un « récapitulatif », précisant que le mot se prononce *ou*, et non *out*. La consigne s'adresse à tous les diffuseurs de l'Hexagone, mais l'organisme laisse aux professionnels le soin d'en faire bon usage.

« Si vous dites "en août", ça pourrait vouloir dire "en nous". Alors les gens vont dire "en outte" pour distinguer le prénom du mot », explique Gerald Paquette, de l'Office québécois de la langue française.

Gare au « a-ou »

Généralement, ce sont nos cousins d'outre-Atlantique qui se rendent coupables de cette prononciation erronée. Au Québec, plusieurs prononcent distinctement le « a »: « a-ou ». Or, tranche le CSA, tout ce beau monde a tort: « La prononciation *a-ou* est archaïque ou dialectale. Il en est de même de *out* et à plus forte raison de *a-out*. »

Le CSA n'a pu trouver de réponse claire dans *Le Petit Robert 2007*, *Le Petit Larousse 2007*, le *Dictionnaire des pièges et des difficultés de la langue française* (2007) et dans le *Nouveau Dictionnaire des difficultés du français* (1987). Les quatre ouvrages tolèrent les prononciations *ou* et *out*. L'organisme retient donc les avis de Jean-Paul Colin, dans le *Dictionnaire des difficultés du français* (1993), et celui de Maurice Grévisse, dans *Le Bon Usage* (1986), qui recommandent la prononciation habituelle *ou*.

Le débat n'est pas nouveau. Déjà en 1969, un linguiste avait dénoncé dans *Le Monde* la prononciation du « t ». De quoi donner aux Français l'envie de prendre leurs vacances en juillet!



PHOTO ANDRÉ PICHETTE, LA PRESSE

Cette deuxième journée du mois d'août (et non d'outte ni d'a-outte!) sera très chaude, selon Environnement Canada. L'organisme a émis un avertissement de chaleur et d'humidité accablantes au Québec pour aujourd'hui. Les températures devraient être supérieures à 30 degrés Celsius dans plusieurs régions du sud-ouest de la province. À Montréal, on annonce 34 degrés en après-midi. En tenant compte de l'indice humidex, les températures atteindront ou dépasseront 40 degrés. La vague de chaleur sera cependant de courte durée. Selon Environnement Canada, le mercure descendra de plusieurs degrés dès demain.

Le Barreau émet des réserves sur les cinémomètres

MARIE-ÈVE BLAIN-JUSTE

Les cinémomètres apparaîtront sur les routes du Québec dès le début de 2008 si le projet de loi sur la sécurité routière qui sera déposé à l'automne est adopté. Pas si vite, réplique le Barreau du Québec: l'implantation de ces appareils ne se fait pas sans quelques considérations juridiques au préalable.

Dans plusieurs pays où il est

utilisé, le radar photographie la plaque d'immatriculation de la voiture. En général, le constat d'infraction est acheminé au propriétaire, au plus tard 10 jours après l'incident.

Même s'il n'était pas dans la voiture au moment de l'excès de vitesse, c'est tout de même le propriétaire qui aura à régler la note. À moins qu'il ne réussisse à démontrer qu'il n'était pas au volant, le fardeau de la preuve lui

incombe. Il doit aussi dénoncer le contrevenant.

« On se fie à un premier projet de loi qui avait été déposé en 2001. À ce moment-là, il était clair que le propriétaire du véhicule était responsable de l'excès de vitesse déclaré ou constaté par le radar photo, explique M^c Marc Sauvé, directeur du service de recherche et de législation du Barreau. Comme moyen de preuve, il devait agir comme un

délateur, alors qu'il devrait seulement prouver qu'il n'était pas au volant. »

Le Barreau s'inquiète aussi de l'efficacité des appareils. « Il faut être certain que ce système soit efficace lorsque les voitures sont très proches l'une de l'autre, ajoute M^c Sauvé. Il ne faut pas que ce soit toujours la voiture de derrière qui écope. »

Au ministère des Transports, on s'active à évaluer les modalités

d'application des cinémomètres au Québec. On pourrait s'inspirer de la France, de la Grande-Bretagne, des États-Unis ou d'autres provinces canadiennes.

La ministre Julie Boulet fera connaître ses couleurs dès le début de la session parlementaire. Pressée de faire adopter son projet de loi, « elle appellera à la collaboration des différents partis », selon son attaché de presse, Daniel Desharnais.

La Fondation du Centre des sciences de Montréal présente

Gunther von Hagens

LE MONDE DU CORPS 2

L'anatomie révélée à travers de véritables corps humains

**HEURES D'OUVERTURE
PROLONGÉES JUSQU'À 23 H***
les jeudis, vendredis et samedis

Achetez vos billets au centredessciencesdemontreal.com

*La billetterie ferme ses portes à 21 h 30

CENTRE DES SCIENCES DE MONTRÉAL

www.bodyworlds.com

TELUS

Hydro Québec

Canada

SUR CYBERPRESSE.CA NOS BLOGUES

Lisez nos blogueurs sur www.cyberpresse.ca/blogues



SOPHIE COUSINEAU

Murdoch : Qui a peur du grand méchant loup ?

« Rupert Murdoch ne se gêne jamais pour utiliser les médias pour faire élire des politiciens dont les vues concordent avec les siennes. »



PHOTO MARTIN TREMBLAY, LA PRESSE

La STM se réjouit de la popularité inattendue du métro de Laval, mais n'a pas l'intention, pour l'instant, de prolonger davantage le métro en direction de Laval. « S'il y a une prolongation de la ligne orange, elle se ferait par l'autre côté, par Côte-Vertu, sans pour autant la boucler », dit Marianne Rouette, porte-parole de la STM.

Le maire de Laval veut un milliard pour prolonger le métro

MARIE-ÈVE BLAIN-JUSTE

Quelques mois à peine après l'inauguration du métro de Laval, le maire de la ville réclame de nouveaux fonds pour le prolonger. Gilles Vaillancourt compte revenir à la charge cet automne en demandant à Québec un milliard de dollars échelonnés sur 10 ans. Le projet du maire Vaillancourt est de « boucler la boucle » de la ligne orange. « La ligne orange a été conçue pour être complétée, mais elle est arrêtée actuellement à Côte-Vertu », explique-t-il. De Côte-Vertu, le trajet voulu par le maire passerait par la gare de train Bois-Francs. Il sillonnerait Laval sur le boulevard Chomedey et en bordure du

Carrefour Laval pour rejoindre le métro Montmorency. À combien estime-t-on les coûts de cette nouvelle entreprise? « Je ne sais pas parce

Gilles Vaillancourt réclame 100 millions par an pendant 10 ans. « Tant qu'on ne convainc pas le Ministère de garder un montant annuel pour la prolongation du métro, on n'y arrivera jamais. »

que c'est encore préliminaire, convient le maire. Mais, pour le gouvernement, mettre 100 millions par année sur un budget de 62 milliards, c'est un effort tout à fait acceptable. »

Il demande d'ailleurs un financement annuel fixe afin d'assurer la viabilité de son projet. « Tant qu'on ne convainc pas le Ministère de garder un montant

annuel pour la prolongation du métro, on n'y arrivera jamais. » Mieux vaut y aller lentement, mais sûrement, croit-il. La STM se réjouit de la popularité inattendue du métro de

Laval. L'Agence métropolitaine de transport (AMT) prévoyait 34 000 déplacements par jour pour la période estivale, qui va du mois de mai au mois d'août. Mais l'achalandage atteint en moyenne 40 000 déplacements. Cet engouement n'est toutefois pas suffisant pour convaincre la STM de prolonger le métro en direction de Laval. « S'il y a une prolongation de la ligne orange, elle se ferait par l'autre côté, par Côte-Vertu, sans pour autant la boucler, dit Marianne Rouette, porte-parole de la STM. Mais ce n'est vraiment pas dans les cartons pour le moment. » La prolongation de la ligne bleue après la station Saint-

Michel, tel que prévu dans le plan de transport de la Ville de Montréal, serait un développement plus plausible. « La première étape, ce serait Pie-IX, et après, on pourrait continuer jusqu'à Anjou », ajoute M^{me} Rouette.

Prudence au Ministère

À Québec, on attend de recevoir la requête officielle du maire Vaillancourt avant de se prononcer. « Quand on aura la demande, le Ministère évaluera les possibilités », dit Daniel Desharnais, l'attaché de presse de la ministre des Transports, Julie Boulet. Le candidat défait à la mairie de Laval aux élections de 2001 remet en cause les motifs qui se cachent derrière ce projet. « C'est peut-être une stratégie qui a bien fonctionné par le passé, critique Philippe Garceau. Probablement que, si ça lui a bien servi une première fois d'en parler pendant trois ou quatre élections, il va peut-être en parler pendant les deux ou trois prochaines! » Affrontera-t-il le maire Vaillancourt aux élections de 2009? « Il ne faut jamais dire jamais », répond M. Garceau.

1927 CRÉATION DE VOLVO 1944 CAGE DE SÉCURITÉ 1959 CEINTURE DE SÉCURITÉ À 3 POINTS D'ANCRAGE AUX SIÈGES AVANT 1972 SIÈGE POUR ENFANTS ORIENTÉ VERS L'ARRIÈRE 1991 SYSTÈME DE PROTECTION EN CAS D'IMPACT LATÉRAL (SIPS) 1994 SACS GONFLABLES LATÉRAUX 1997 SYSTÈME DE PROTECTION EN CAS DE RETOURNEMENT (ROPS) 1998 SYSTÈME DE PROTECTION ANTI-COUP DE FOUET CERVICAL (WHIPS) 2000 SACS GONFLABLES AVANT À DOUBLE SEUIL DE DÉCLENCHEMENT 2002 CONTRÔLE STABILISATEUR ANTI-RETOURNEMENT (RSC) 2004 SYSTÈME D'INFORMATION SUR LES ANGLES MORTS (BLIS) 2005 RIDEAUX GONFLABLES INTÉGRÉS AUX PORTIÈRES 2007 RECONNAISSANCE DE L'IIHS

80

Grand solde Volvo 80^e anniversaire

NOUS CÉLÉBRONS 80 ANS DE QUALITÉ, DE DESIGN INNOVATEUR ET DE SÉCURITÉ LÉGENDAIRE AVEC DES OFFRES INCROYABLES SUR CERTAINS MODÈLES 2007.

VOLVO S80 2007

2,6% 799\$*

TAUX DE CRÉDIT-BAIL
48 MOIS

PAR MOIS À LA LOCATION



Les équipements de série comprennent:

- Système antidérapage (DSTC)
- Jantes de 17 po
- Toit ouvrant électrique
- Sièges en cuir
- Groupe audio
- Groupe sécurité

L'OFFRE PREND FIN LE 31 AOÛT



Volvo. pour la vie

VOLVO POINTE-CLAIRE
15, Auto Plaza, Pointe-Claire
(514) 630-3666
www.volvo-pointeclaire.com

UPTOWN VOLVO
4900, boul. Chomedey
(514) 737-6666
www.uptown-volvo.com

VOLVO LAVAL
2350, boul. Chomedey
Laval (450) 682-3336
www.volvo-delaval.com

VOLVO ST. HYACINTHE
855, rue Johnson, Saint-Hyacinthe
(450) 771-2305
www.volvo-sthyacinthe.com

FRANKE VOLVO
180, rue Principale
Sainte-Agathe (819) 326-4775
www.frankevolvo.com

VOLVO DE BROSSARD
9405, boul. Taschereau
Brossard (450) 659-6688
www.volvobrossard.net

JOHN SCOTTI AUTO LTÉE
4315, boul. Métropolitain Est
Saint-Léonard (514) 725-9394
www.johnscottivolvo.com

* Offre d'une durée limitée consentie aux clients admissibles seulement sur approbation du crédit par les concessionnaires Volvo et les Services financiers de la Compagnie des automobiles Volvo du Canada. Les véhicules peuvent différer de ceux illustrés. Cette offre s'applique à une S80 2007 (le prix inclut les frais de transport et de préparation de 1 395 \$). 799,02 par mois; terme de 48 mois. Un acompte de 3 295 \$, la première mensualité incluant les taxes, l'inscription au RDPRM de 42,88 \$ et le dépôt de garantie de 950 \$ sont dus à la signature du bail. Taxes, immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs et frais d'administration en sus. Allocation de 80 000 km (0,16 \$ par km excédentaire). Taux d'intérêt annuel de 2,60 %. Total des mensualités : 38 352,96 \$. La mensualité et le dépôt de garantie peuvent varier selon le choix d'équipements additionnels. Valeur de rachat à la fin du bail : 23 385,20 \$ plus taxes. Le concessionnaire peut louer à un prix inférieur. Cette offre prend fin le 31 Août 2007. Certaines conditions s'appliquent. Cette offre ne peut être combinée à aucune autre. Communiquez avec un concessionnaire Volvo pour plus de détails. ©2007 La Compagnie des Automobiles Volvo du Canada. * Volvo pour la vie * est une marque déposée utilisée sous licence par La Compagnie des Automobiles Volvo du Canada. Pensez à toujours boucler votre ceinture de sécurité. Visitez le site volvocanada.com

Équipez-vous pour
LES VACANCES !

Nikon



COOLPIX P5000

- 10 mégapixels et zoom 3,5x
- Sabot pour flash externe
- Stabilisateur d'image optique (VR)
- Boîtier en magnésium
- **Incluant un monopied à bouteille (14⁹⁹\$)**

10,0 MP

GARANTIE 2 ANS
Nikon
CANADA INC

EN PRIME
60\$

en cartes rabais (1)

Nouveau prix
369⁹⁹\$



Nikon
COOLPIX S50C

GARANTIE 2 ANS
Nikon
CANADA INC

- 7,2 mégapixels
- Zoom Nikkor 3x
- Stabilisateur d'image optique (VR)
- **Incluant un monopied à bouteille (14⁹⁹\$)**

Nouveau prix
319⁹⁹\$

EN PRIME
60\$

en cartes rabais (1)



Nikon
COOLPIX S50

GARANTIE 2 ANS
Nikon
CANADA INC

- 7,2 mégapixels
- Zoom Nikkor 3x
- Stabilisateur d'image optique (VR)
- **Incluant un monopied à bouteille (14⁹⁹\$)**

Nouveau prix
279⁹⁹\$

EN PRIME
60\$

en cartes rabais (1)



Nikon
COOLPIX S500

GARANTIE 2 ANS
Nikon
CANADA INC

- 7,1 mégapixels
- Zoom Nikkor 3x
- Stabilisateur d'image optique (VR)
- **Incluant un monopied à bouteille (14⁹⁹\$)**

Nouveau prix
269⁹⁹\$

EN PRIME
60\$

en cartes rabais (1)



Nikon
COOLPIX L5

GARANTIE 2 ANS
Nikon
CANADA INC

- 7,2 mégapixels
- Zoom Nikkor 5x
- Écran ACL de 2,5 pouces
- **Incluant un monopied à bouteille (14⁹⁹\$)**

Nouveau prix
219⁹⁹\$

EN PRIME
60\$

en cartes rabais (1)



Nikon
COOLPIX L11

GARANTIE 2 ANS
Nikon
CANADA INC

- 6 mégapixels
- Zoom Nikkor 3x
- Écran ACL de 2,4 pouces
- **Incluant un monopied à bouteille (14⁹⁹\$)**

Nouveau prix
159⁹⁹\$

EN PRIME
60\$

en cartes rabais (1)

L.L. Lozeau
LE GRAND CHEF DE LA PHOTOGRAPHIE
6229, St-Hubert | 514.274.6577
Montréal (Québec) | www.lozeau.com

Photos peuvent différer. Valable jusqu'au 8 août 2007

80 anniversaire

Une entreprise familiale

CHOIX / EXPERTISE / SERVICE

POLITIQUE



PHOTO RYAN REMIORZ. ARCHIVES PC

Les soldats du 22^e Régiment n'agissent pas comme simples réservistes en Afghanistan: le ministre de la Défense Gordon O'Connor affirme que ses propos ont été mal interprétés.

AFGHANISTAN

Les soldats du Québec n'auront pas de traitement de faveur

GILLES TOUPIN

CHARLOTTETOWN — Pas de traitement de faveur pour les soldats québécois du 22^e Régiment en Afghanistan, a déclaré hier à Kandahar le nouveau commandant des troupes canadiennes, le brigadier-général Guy Laroche.

Le commandant Laroche a dû faire hier cette précision à la suite de certaines déclarations récentes du ministre de la Défense à la chaîne de télévision CTV. Gordon O'Connor avait en effet suggéré que les soldats québécois du 22^e Régiment, fraîchement débarqués en Afghanistan, auraient plus ou moins un simple rôle de réservistes, laissant aux militaires afghans le soin de livrer les combats.

Ces propos ont fait grand bruit, surtout au Canada anglais, où certains commentateurs ont aussitôt accusé le gouvernement de Stephen Harper de vouloir faire la part belle aux soldats québécois, question de ne pas enflammer les opposants à la guerre en Afghanistan au Québec et de s'assurer l'appui de l'électorat de la province aux prochaines élections générales.

« Nous, nous recevons nos directives du chef de la défense

nationale, le général Rick Hillier, et notre mandat est clair », a assuré hier le brigadier-général Guy Laroche, sans mentionner le nom du ministre O'Connor. Il a ajouté que l'état de préparation de l'armée afghane ne permettait pas d'envisager, du moins dans un horizon de six à huit mois, une « mise en réserve » des soldats canadiens.

Le ministre de la Défense, Gordon O'Connor, a dû se défendre hier d'avoir tenu des propos ambigus à propos de la mission militaire en Afghanistan. Il a déclaré qu'il n'y avait pas de différend entre lui et le chef d'état-major, le général Rick Hillier, sur cette question, affirmant qu'ils étaient tous les deux d'accord pour que l'Armée nationale afghane (ANA) assume éventuellement le gros des combats contre les talibans.

Au cours d'un point de presse impromptu hier, en marge du caucus estival du gouvernement conservateur à l'Île-du-Prince-Édouard, M. O'Connor a déclaré que les informations qu'il avait communiquées sur la mission afghane provenaient directement du général Hillier, avec qui il communique régulièrement.

« Je n'invente rien, a-t-il lancé

dans le foyer de l'hôtel Delta aux journalistes. Mes paroles ont simplement été mal interprétées. Je n'ai jamais dit que des unités de l'armée afghane prendraient la relève dans six mois. J'ai dit qu'au cours des prochains six mois nous aurons formé quatre ou cinq bataillons. Et si vous reprenez ce que j'ai dit mot à mot, j'ai dit que quelque part dans le futur les soldats canadiens seront en mesure de jouer un simple rôle d'appui à l'Armée nationale afghane. Mais nous ne savons pas combien de temps cela prendra. »

Le ministre de la Défense semblait soulagé hier d'avoir pu remettre les pendules à l'heure. Depuis quelques jours, le message gouvernemental sur l'Afghanistan semblait confus. En fin de semaine dernière, le général Hillier avait insisté pour dire qu'il faudra beaucoup de temps aux soldats de l'Armée nationale afghane (ANA) avant qu'ils puissent être en mesure de combattre les talibans, une déclaration qui semblait contredire celle du ministre O'Connor.

Hier, ce dernier a affirmé que toute cette affaire avait été montée en épingle par les médias.

- Avec la Presse Canadienne

EN BREF

Adieu cigarettes légères

Depuis hier, les cigarettes de types « légères » ou « douces » ne sont plus produites par les trois grands cigarettiers canadiens. Désormais, Imperial Tobacco, JTI Macdonald et Rothmans Benson & Edges produiront des cigarettes « veloutés », « sélectes » ou « riches ». Ce changement d'appellation a été réclamé par Santé Canada, qui soutient que les anciens termes laissaient faussement croire que ces sortes étaient meilleures pour la santé. Pourtant, tous les types de cigarettes contiennent le même taux de nicotine. Quelques semaines pourraient toutefois s'écouler avant que les « légères » et les « douces » ne disparaissent complètement des étagères des épiceriers et des dépanneurs canadiens, le temps que les commerçants écoulent leurs stocks.

- Ariane Lacoursière

Entretien Harper-Olmert

Le premier ministre du Canada, Stephen Harper, et le premier ministre d'Israël, Ehoud Olmert, ont eu hier matin un entretien téléphonique de 15 minutes centré sur la sécurité au Proche-Orient. Les deux hommes ont parlé « des récents développements positifs » dans les relations entre Israël et l'Autorité palestinienne, dont des discussions du premier ministre Olmert avec le président palestinien Mahmoud Abbas, et de l'annonce par les États-Unis de la tenue d'une conférence internationale sur la paix. M. Olmert a conclu l'entretien en remerciant M. Harper du soutien qu'offre le Canada à Israël. - La Presse

Le Parti vert souhaite plus de frugalité

Le chef du Parti vert du Québec (PVQ), Scott McKay, dénonce les dépenses « farfelues » réali-

sées par les partis politiques lors de la campagne électorale de mars 2007. M. McKay a réagi, hier, aux chiffres dévoilés par le Directeur général des élections le 25 juillet. Ceux-ci révélaient que le PLQ (1,7 million) et le PQ (1,6 million) avaient déboursé un million de plus que l'ADQ en publicité pour leur campagne. Selon M. McKay, ces dépenses encouragent les partis à contourner la loi pour combler « leur soif insatiable d'argent ». Il a rappelé à ce titre les contributions illégales de Groupaction au PQ et au PLQ entre 1995 et 2000. M. McKay souhaite que les dépenses électorales soient mieux encadrées. Il propose notamment de restreindre l'affichage publicitaire à des sites réservés lors des campagnes.

- La Presse

Léon Mugesera veut être jugé au Canada

Le présumé criminel de guerre Léon Mugesera, soupçonné d'avoir encouragé le massacre de Tutsis au Rwanda, a demandé à être traduit en justice au Canada, mais un porte-parole du ministère fédéral de la Justice a clairement fait savoir, hier, que cela était hautement improbable. Mugesera, qui parvient depuis 12 ans à faire reporter son expulsion dans son pays d'origine, souhaite que son procès pour crimes de guerre ait lieu au Canada plutôt qu'au Rwanda, où il affirme qu'il sera exécuté. La famille de Mugesera a émis un communiqué, hier, afin de faire part de la requête du suspect. L'avocat québécois de Mugesera, Guy Bertrand, a quant à lui affirmé que l'ancien professeur et militant hutu serait assassiné peu de temps après son arrivée au Rwanda, s'il y était expulsé par les autorités canadiennes. L'éventualité d'une expulsion de Mugesera est devenue plus vraisemblable, la semaine dernière, après que le Rwanda eut aboli la peine de mort. - PC

MONTOIT LE SAMEDI

CE SAMEDI DANS **LA PRESSE**

MONTRÉAL VEILLE SUR SES BALCONS

CHRONIQUE RENDEZ-VOUS HORTICOLE PAGE 19

AMENAGEMENT SURPRISES ET INNOVATIONS AU SIDIM PAGE 7

ADDIN

Minneapolis Au moins sept morts

Un pont s'effondre à l'heure de pointe



PHOTO DAVID DENNEY, STAR TRIBUNE/ASSOCIATED PRESS

Vu des airs, le pont effondré dans le Mississippi offrait hier un sinistre spectacle.

D'APRÈS AP ET AFP

MINNEAPOLIS — Un pont autoroutier s'est écroulé hier soir en pleine heure de pointe à Minneapolis (Minnesota), entraînant la chute de voitures dans le fleuve Mississippi, selon les autorités.

L'accident a fait au moins sept morts, selon un dernier bilan fourni par le chef des pompiers Jim Clack. Celui-ci a précisé que plus de 60 personnes avaient été blessées et que le bilan pourrait encore s'alourdir.

Plus tôt, le Dr Joseph Clinton, de l'hôpital du comté de Hennepin, avaient annoncé que 28 blessés, donc six dans un état critique, avaient été admis dans cet établissement. D'autres blessés étaient soignés dans d'autres hôpitaux de la région.

«Il y avait deux voies de circulation, pare-chocs contre pare-chocs, au moment de l'effondrement. Ces voitures sont tombées dans l'eau», a expliqué le lieutenant Amelia Huffman, de la police de Minneapolis.

Plusieurs dizaines de véhicules étaient éparpillés et empilés les uns sur les autres parmi les importants débris de béton et de métal du pont. Selon le Minneapolis Star-Tribune, environ 50 véhicules sont tombés dans l'eau et au sol en contre-bas du pont.

Plusieurs pans en réparation du pont de la route Inter-Etats 35W se sont effondrés vers 18h05 locales à l'endroit où l'autoroute franchit le fleuve près de University Avenue, au nord-ouest de Minneapolis.

Les opérations de secours, notamment dans les eaux du Mississippi, étaient rendues difficiles par la nuit qui commençait à tomber.

Plusieurs dizaines de véhicules, dont un car scolaire, se sont retrouvés coincés sur des tronçons du pont encore debout. Le car venait juste de franchir la rivière lorsque le pan du pont s'est effondré et, selon les médias américains, les enfants ont réussi à sortir par la porte arrière du car. Un camion a pris feu à l'endroit de l'effondrement et une fumée noire s'élevait dans le ciel de la ville.

Le département de la sécurité intérieure n'avait aucun élément hier soir indiquant qu'il s'agissait d'un acte terroriste, selon la porte-parole Russ Knocke.

Un témoin, Ramon Houge, a expliqué que les véhicules roulaient au ralenti en raison du fort trafic au moment de l'accident, et que plusieurs centaines de personnes pourraient avoir été affectées.

Le pont de l'autoroute I-35 qui s'est effondré hier soir sur toute sa longueur à Minneapolis avait été construit il y a 40 ans et était en cours de réparation, mais pour des problèmes mineurs, selon les autorités de l'État.

Mis en service fin 1967, il s'agissait d'une structure majoritairement en acier riveté, longue de 581 mètres, reposant sur 14 piles. Sa partie enjambant le fleuve Mississippi mesurait 300 m sur trois piles, la section centrale de 139 m étant bordée par deux autres de 80 m chacune.

Le pont avait été élaboré selon la technique du cantilever: deux tabliers de quatre voies reposaient sur des poutrelles métalliques triangulées, elles-mêmes soutenues par des arches jetées entre les piles. Il a été inspecté pour la dernière fois en 2005 et en 2006.

Un rapport du département des Transports du Minnesota publié en 2001, sans préconiser un remplacement du pont, notait de nombreux problèmes de corrosion sur les poutrelles, notamment au niveau des rivets.

Ce rapport soulignait aussi que les poutrelles triangulaires, solidaires les unes des autres, font théoriquement courir le risque d'un effondrement total du pont si une seule cède.

La tragédie survenue hier à Minneapolis n'est pas sans rappeler l'accident du 30 septembre dernier à Laval. L'effondrement du viaduc de la Concorde, qui surplombe l'autoroute 19, avait causé la mort de cinq personnes.

Avec La Presse

SUR CYBERPRESSE.CA



EFFONDREMENT
Suivez tous les derniers développements et lisez les blogs de Stéphane Laporte et de Patrick Lagacé sur www.cyberpresse.ca

Faites-le pour une bonne cause!

Participez à la recherche sur les médicaments connus.



Volontaires?

Lundi au vendredi de 8 h à 20 h | Samedi de 9 h à 17 h

Chez Algorithme Pharma, lorsque vous participez à une étude clinique, le temps passe vite et vous rencontrez des gens intéressants. Notre objectif est de rendre votre séjour parmi nous le plus agréable possible. Ainsi, nous avons ouvert une nouvelle clinique entièrement conçue pour que, tout en participant à une étude, vous puissiez vous détendre en lisant ou en visionnant des films; vous pouvez même travailler à l'aide de votre ordinateur et vous divertir sur internet. Appelez-nous!

Nous recherchons présentement des adultes, non fumeurs ou fumeurs légers, pour participer à une étude clinique. Plusieurs études sont disponibles.

18 ans +

Recevez de **700\$ à 4 000 \$***

*Indemnité compensatoire selon l'étude complétée

(514) 381-ALGO

www.algopharm.com



SIÈGE SOCIAL
575, boul. Armand-Frappier,
Laval (Québec) H7V 4B3

CLINIQUE BEAUMONT (site1)
1200, av. Beaumont,
Montréal (Québec) H3P 3P1

CLINIQUE BOIS-DE-BOULOGNE (site2)
1575, boul. Henri-Bourassa Ouest, # 600,
Montréal (Québec) H3M 3A9

CENTRE D'ÉVALUATION MÉDICALE BEAUMONT
1100, av. Beaumont, #101
Montréal (Québec) H3P 3H5

Vous avez remboursé votre hypothèque ?

OBTENEZ VOTRE QUITTANCE

Pour plus d'information, incluant le tarif et les frais applicables : www.mrousseau.ca
Me Maurice Rousseau, avocat
(450) 671-9880

UNE SEULE REPRÉSENTATION

NYOC ONJC
Orchestre national des jeunes du Canada
National Youth Orchestra of Canada

COMMANDITAIRE DE LA TOURNÉE 2007

TD Canada Trust Musique

Chef d'orchestre : Yoav Talmi
le 6 août - 19h 30
Basilique Notre-Dame
Beethoven, *Egmont* : Ouverture • Bell, *Ablaze*
Blacher, *Variations pour orchestre sur un thème de Niccolò Paganini*
Mussorgsky, Tableaux d'une exposition

Présenté par **STANDARD LIFE**

Pour obtenir plus de renseignements visitez www.nyoc.org

ENTENDEZ L'AVENIR MAINTENANT

solarium
SERVITECH

LES EXPERTS POINT FINAL!
1-800-567-0443
www.solarium-servitech.com

VOLS DIRECTS • Aller-retour à partir de

395\$ PARIS LONDRES
495\$ LYON NANTES
645\$ ROME MADRID

20 ans Tout un monde!

Visitez le www.airtransat.com,
téléphonez au 1 877 655 3948
ou contactez votre agent de voyages.

air transat

Départs de Montréal. Prix par personne en classe économique, valides à l'achat d'un vol aller-retour. Les prix sont ceux disponibles au moment de mettre sous presse. Les tarifs peuvent varier selon la date de départ ainsi que la destination sélectionnées. Les tarifs sont sujets à changement sans préavis et sont valides pour les nouvelles réservations individuelles seulement. Les sièges disponibles aux tarifs affichés sont en quantité limitée. Taxes, DPSTA, frais aéroportuaires, assurances et surcharge de carburant, si applicable, ne sont pas inclus.



- 1 Retraite du parti conservateur : la GRC tient les journalistes à l'écart
- 2 Des hôpitaux interdisent les chaussures Crocs

ALGUES BLEUES

Pas de nouvelles mesures avant fin septembre

CAROLINE TOUZIN

QUÉBEC— Aucune mesure coercitive ni aide financière ne seront ajoutées au plan de lutte contre les algues bleues du gouvernement québécois avant la tenue d'un « rendez-vous stratégique » auquel le premier ministre Jean Charest participera à la fin septembre, a prévenu la ministre de l'Environnement, Line Beauchamp. Une « mesure de diversion », selon Greenpeace ; une banalisation du problème, selon les partis d'opposition.

De retour de vacances, M^{me} Beauchamp a reconnu que la diffusion de la liste des 85 lacs aux prises avec une éclosion de cyanobactéries ait pu provoquer « un sentiment d'inquiétude ». Elle mise sur une tournée des 11 régions touchées pour « mieux informer la population sur la portée de l'avis de mise en garde ».

La ministre s'est défend d'avoir été alarmiste en publiant sur une même liste des mises en garde et des avis de santé publique. Ainsi, sur les 85 lacs de la liste, il y en a 13 pour lesquels le ministère de la Santé a émis un avis de santé publique. Le Ministère y a interdit la consommation d'eau, la

baignade ou encore l'utilisation de l'eau pour se laver. Une façon de procéder « moins drastique » que l'an dernier, a ajouté M^{me} Beauchamp, alors que les 72 lacs mis sur la liste en 2006 avaient été immédiatement « fermés » par le Ministère.

À condition d'être vigilants, les riverains peuvent se baigner dans un lac pour lequel on a lancé une simple mise en garde, a précisé la ministre Beauchamp. Personne n'a été malade après

peine à comprendre ce qu'est une éclosion de cyanobactéries », a réagi le directeur général du Regroupement national des conseils régionaux de l'environnement du Québec (RNCREQ), Philippe Bourke.

Greenpeace est moins enthousiaste. « Le ministère de l'Environnement connaît les causes du problème depuis des années. Il a des piles de rapports sur son bureau. Cette rencontre ne sera que du blabla au moment où le

problème se fera moins sentir », a critiqué le porte-parole de Greenpeace, Éric Darier. De nombreux groupes écologistes et spécialistes des cyanobactéries ont réclamé une réglementation plus sévère notamment pour décourager les agriculteurs d'épandre un surplus de lisier liquide, une importante source de phosphore à l'origine de la prolifération des

algues bleues. Sans un « large consensus au Québec sur le type d'actions contraignantes à appliquer », le gouvernement ne compte pas sévir, a indiqué la ministre Beauchamp. Son gouvernement refuse d'ailleurs de montrer du doigt les agriculteurs, comme Greenpeace l'a fait plus tôt cette semaine.

L'opposition officielle estime qu'il faut dès maintenant renforcer la réglementation. « C'est assez l'ère des pamphlets, il

rendra bientôt publiques ses propres recommandations pour freiner les algues bleues.

De son côté, l'ADQ suggère déjà de permettre aux municipalités d'emprunter pour financer la rénovation de fosses septiques déficientes. L'opposition officielle propose aussi de revoir l'autorisation de produits nettoyants contenant du phosphore. Les bandes riveraines imposées aux agriculteurs pour l'application d'engrais doivent aussi être reconsidérées, soutient M. Bonnardel.

Un règlement national sur l'imposition de bandes riveraines, un autre spécifique visant les bandes riveraines sur les terres agricoles, un meilleur contrôle des fosses septiques sont d'ailleurs quelques idées venues aux

oreilles de la ministre ces dernières semaines. Aux abords de quelque 40 des 85 lacs touchés, le ministère de l'Environnement a noté une activité agricole. Depuis juin, Services Québec et le ministère de l'Environnement ont reçu 2000 appels ou demandes par courriel de citoyens sur la prolifération des algues bleues.

Avec la collaboration de Sébastien Rodrigue

« Le ministère de l'Environnement connaît les causes du problème depuis des années. Il a des piles de rapports sur son bureau. Cette rencontre ne sera que du blabla au moment où le problème se fera moins sentir », a critiqué le porte-parole de Greenpeace, Éric Darier.

s'être baigné dans un lac cet été, a-t-elle souligné. Autre point positif pour la ministre de l'Environnement : 100 000 arbres ont été plantés autour des lacs depuis l'annonce du plan d'action, en juin.

Cette mise au point était nécessaire, selon plusieurs groupes environnementaux. « La ministre a péché par excès de transparence. Les gens commencent à

problème se fera moins sentir », a critiqué le porte-parole de Greenpeace, Éric Darier. De nombreux groupes écologistes et spécialistes des cyanobactéries ont réclamé une réglementation plus sévère notamment pour décourager les agriculteurs d'épandre un surplus de lisier liquide, une importante source de phosphore à l'origine de la prolifération des

faut aider les municipalités », a indiqué François Bonnardel, député adéquiste de Shefford. La chef du Parti québécois, Pauline Marois, se dit quant à elle déçue par la sortie de la ministre, qu'elle accuse de banaliser la situation. « Elle fait comme à son habitude : parle et ne propose aucune véritable solution », déplore-t-elle. M^{me} Marois ajoute que son parti

Le nombre d'ouragans double

MATHIEU PERREAULT

Le nombre d'ouragans qui frappent chaque année l'ouest de l'Atlantique Nord a plus que doublé depuis un siècle, selon une nouvelle étude américaine. L'effet de serre a fait passer la saison annuelle de quatre à huit ouragans.

Le sommet de l'activité cyclonique a été atteint en 2005, avec 28 tempêtes tropicales, dont sept ouragans. En comparaison, entre 1905 et 1930, la moyenne annuelle était de six tempêtes dont quatre ouragans. L'étude, publiée dans une revue de la Société royale, au Royaume-Uni, clôt un débat qui divise les climatologues depuis une dizaine d'années. En théorie, les modèles prévoient que l'augmentation de la température des océans augmentera l'énergie disponible pour créer les ouragans. Mais comme le nombre est relativement petit, il est difficile de distinguer les tendances à long terme des variations annuelles.

Pour arriver à leurs conclusions, les climatologues de l'Institut technologique de Géorgie et du Centre national pour la recherche atmosphérique ont divisé le siècle en trois périodes. De l'une à l'autre, la température moyenne de l'Atlantique a augmenté de 0,4 degré, soit 0,8 degré en tout. Les analyses statistiques ont montré qu'il y avait un lien entre la hausse de la température et la fréquence des ouragans.

Certains ne sont pas convaincus. Dans le *New Scientist*, un climatologue du Centre national des ouragans des États-Unis a indiqué que les tempêtes de la première moitié du XX^e siècle ont pu être sous-estimées, par rapport aux moyens de surveillance par satellite d'aujourd'hui.

Terre-Neuve

Une tempête provoque l'état d'urgence

Les maires de plusieurs petites localités de la côte est de Terre-Neuve ont décrété l'état d'urgence, hier, à la suite du passage des restes de la tempête tropicale Chantal. Des pluies dévastatrices ont causé de graves inondations, emportant des ponts et submergeant des routes, des sous-sols et des terrains de stationnement. Le premier ministre de la province, Danny Williams, a confirmé que la province viendrait en aide aux localités touchées.

SOLDE 127^e ANNIVERSAIRE DES MEUBLES FRASER

JUSQU'À **50%** DE RABAIS SUR 80 000 PIEDS CARRÉS DE MEUBLES TRADITIONNELS ET CONTEMPORAINS EN STOCK

Canapés, causeuses, canapés-lits, fauteuils et repose-pieds traditionnels

	Prix cour.	Solde
Bergère à juquette, damassé géométrique blanc cassé	1049	345
Fauteuil club capitonné en chenille bourgogne et beige	1025	479
Fauteuil club chenille vert/bleu menthe, de Sherrill	2999	VENDU
Fauteuil club chenille, pieds tambours et garnitures cloutées	1735	649
Fauteuil club à dossier cannelé, juquette en cascade et coussin	1925	749
Fauteuil inclinable à imprimé serpent ton mastic, pieds fuselés	1815	895
Fauteuil club à imprimé or/noir, pieds tambours en noyer, de Vanguard	3059	999
Gros fauteuil club, imprimé toile de Jouy, pieds tambours	2799	1079
Fauteuil club Harrods, chintz imprimé chinois bleu/rose/beige	3669	1395
Canapé damasséivoire, juquette française, de Sherrill	4055	VENDU
Causeuse capitonnée sauge pâle et or avec juquette française or antique	4049	2275

Armoires, buffets et bureaux importés d'Europe

Bureau style français, fini foncé, 3 tiroirs, d'Italie	5599	2295
Petite vitrine fini noyer moyen, incrustations d'ébène, d'Italie	6695	3095
Bahut vénitien à devant arqué peint et décoré	9495	5379

Meubles de direction et pour bureau à domicile

Bahut informatique fini cerisier clair, de Stanley	3195	1295
Petit bureau Gibbard en acajou foncé	3775	1579
Bureau double face en acajou antique, dessus en cuir, d'Angleterre	9895	4295

Fauteuils d'appoint, divans, bancs et récamiers à cadre en bois apparent

Fauteuil fini arbre fruitier antique style méditerranéen, siège tissu beige	975	195
Chaise style Empire, cadre en érable miel, tissu blanc cassé, de Stanley	859	279
Chaise Louis XVI à cadre noyer, moiré rayé noir/ivoire, d'Italie	2395	429
Fauteuil Gibbard à cadre Queen Anne en acajou avec siège et dossier ivoire	979	495
Fauteuil Gibbard en acajou foncé avec siège en tapisserie, de Sheraton	885	495
Tabouret de bar Louis XV, fini noyer, siège/dossier tapisserie ananas	1569	549
Fauteuil fini cerisier antique, dossier ajouré, siège tissu or/vert, de France	1599	595
Chaise victorienne, fini acajou antique, velours vert olive foncé, de Drexel	1715	685
Fauteuil Queen Anne, tissu or/bourgogne, pieds fini cerisier, de Barrymore	2515	VENDU
Fauteuil à dossier ovale, cadre acajou, imprimé léopard, de Vanguard	3429	875
Chaise style français rustique, noyer antique, tissu, fabriquée en Italie	2749	945
Fauteuil et repose-pieds à cadre acajou imprimé guépard, pieds de griffon	4999	1295
Fauteuil à cadre acajou Ralph Lauren, siège et dossier en velours gris pâle	3815	1335
Fauteuil Jacques Garcia Baker, velours lilas pâle, cadre acajou	3035	1669

Canapés, causeuses, fauteuils inclinables, fauteuils et repose-pieds en cuir

	Prix cour.	Solde
Chaise style méditerranéen, cadre pâle antique travaillé, cuir ton café	1035	395
Chaise rustique européenne en cuir, pieds-de-biche noyer, de Vanguard	2075	795
Fauteuil en cuir ton tabac antique et cadre en bois, de Bradington Young	3689	1975
Canapé en cuir avec accents de bois travaillés Bradington Young	6759	3495
Canapé inclinable à dossier tourné, cuir moka, de Bradington Young	8995	3995



boutique évolution

Chaise à dossier cannelé, microfibre ton corail, pieds à pointe noirs	1399	239
Table basse carrée avec plateau fini chêne et pieds en acier inoxydable	725	325
Table d'éclairage style asiatique peinte noir, de Sherrill	1099	495
Fauteuil club style rétro, soie ton manque, pieds acier inox	1215	495
Fauteuil tissu Modernisme, garnitures cloutées, de Michael Weiss	1835	695
Cabaret espresso, fini acajou	2025	709
Fauteuil contemporain, cadre acajou foncé, imprimé moderne	1659	769
Table d'éclairage ronde, tablette au bas, bordure rubanée, de Sligh	2025	845
Chaise d'appoint contemporaine italienne avec bâti en acajou foncé	2225	895
Fauteuil club microfibre, appuie-bras courbés, pieds à roues devant	2325	995
Table-dinette carrée avec plateau en verre givré, fini rouille antique	3395	995
Lit à plateau (très grand), frêne clair, avec tables de chevet et tête en frêne foncé	4099	1495
Fauteuil club moderne, cuir rouge, pieds acier brossé	4249	1895
Bahut contemporain en frêne pâle, de Stanley	6995	VENDU
Armoire pour ordinateur en acajou avec poignées en acier inoxydable	4829	2415
Canapé en cuir noir, plaquettes d'accoudoir fini cerisier	7389	2695
Canapé en acajou foncé et cuir ton chocolat	4959	2775

Meubles d'appoint et décoratifs, rustiques et décontractés

	Prix cour.	Solde
Tabouret de comptoir fini pin miel antique, dossier en échelle	769	195
Chaise bistro fini décoloré antique, garnitures noires, d'Italie	895	349
Table d'éclairage style provincial anglais, chêne foncé, avec tiroir	1139	495
Table-dinette ronde, incrustations pacanier et ronce de frêne, base métal	2735	1095
Armoire télé en acajou clair, décorations néoclassiques peintes, de Jasper	6649	995
Armoire télé style antillais, fini noyer antique, portes à panneau osier	5459	1995
Armoire télé Directoire avec incrustations, fini cerisier pâle	4329	2249

Meubles d'appoint en acajou, cerisier, noyer et chêne

Chaise d'appoint Gibbard acajou foncé avec siège en tissu, de Sheraton	785	395
Table d'éclairage Chippendale, cerisier antique, avec tiroir, de Hekman	1689	695
Petite table à thé, fini cerisier antique, galerie en bois ajourée, de Sherrill	2735	795
Armoire télé en acajou clair, décorations néoclassiques peintes, de Jasper	6649	995
Armoire télé Queen Anne, fini cerisier moyen, pieds-de-biche	2969	1095
Buffet Gibbard en acajou foncé, galerie laiton et pieds fuselés	3329	1595
Table de jeu ronde, acajou antique, dessus cuir estampé	4695	VENDU

Meubles d'appoint en fer forgé, laiton et métal

Petite table à base argent, dessus rond fini noyer, de Hickory White	1379	329
Fauteuil en métal fini étain, siège et dossier rotin et cerisier	975	489
Petite table fini bronze, dessus festonné et estampé	1515	495
Table à dessus en verre, bordure cuir, base en laiton/fer, de Drexel Heritage	2795	579
Tabouret en métal fini biscuit, siège et dossier cuir champignon	1425	675
Table-dinette en métal fini biscuit, dessus pierre crème	3295	875
Étagère 4 tablettes en bronze, fleuron et décorations vignes laiton	3339	1775

Meubles d'appoint importés d'Espagne, d'Italie, du Portugal et d'Angleterre

Petite table octogonale sur piétement, d'Italie	1499	495
Jeu de 3 tables gigognes, fini moyen, pieds-de-biche, d'Italie	1549	675
Petite table octogonale, noyer antique, sur piétement, d'Espagne	2179	775
Bureau de chevet Louis XV, incrustations noyer nouveau, d'Italie	4479	1375
Table de chevet style Louis XV, fini noyer ronceux très incrusté, d'Italie	4895	1849
Table-dinette antique en noyer d'Italie	4495	2095
Vitrine travaillée style provincial français, peinture crème antique	4695	VENDU
Armoire à devant festonné style vénitien, pieds-de-biche, d'Italie	9895	3495
Console d'entrée en noyer antique travaillé, dessus marbre	7795	3595

Visitez le magasin ou notre site internet pour la liste complète des articles du solde anniversaire.

French Accents de Drexel Heritage
 Mobilier de salle à manger 11 pièces en cerisier antique comprenant 1 table rectangulaire avec 2 panneaux, 1 buffet et 1 étagère ajourée fini fer, 2 fauteuils à cadre en bois et tissu ton blé avec motifs coq et 6 chaises assorties.
 Prix cour. 21 715 \$

Solde 10 859 \$

Chambre Brittany
 Mobilier de chambre à coucher provinciale de 5 pièces en pacanier et ronce de frêne olive, comprenant 1 lit à cadre en bois, 1 commode triple, 1 miroir à dessus arqué, 1 armoire à portes pleines et 2 tables de chevet.
 Prix cour. 13 499 \$

VENDU

Solde 5 995 \$

Chambre vénitienne
 Chambre à coucher italienne provinciale de 5 pièces en noyer antique avec dorures et décorations noires comprenant 1 très grand lit à panneau, commode triple à l'avant bombé, 2 grandes tables de nuit et 1 grande armoire
 Prix cour. 37 439 \$

Solde 20 589 \$

Les Meubles Fraser
 8300, rue Devonshire, Montréal
 514 342-0050
www.meublesfraser.com
 Ouvert exceptionnellement le dimanche de midi à 17h !

Des meubles sans pareil !®

Un nouveau code vestimentaire

INFIRMIÈRES

suite de la page 1

« On a l'intention de serrer la vis », lance Pascal Mailhot, porte-parole de l'hôpital Maisonneuve-Rosemont. D'ici quelques mois, l'hôpital lancera son premier plan interne sur la tenue des infirmières. « C'est une grosse opération », souligne-t-il. Le personnel n'est pas encore au courant des détails.

« On avait des règles qui étaient appliquées de façon inégale d'une unité à l'autre. Cette mesure permettra de les uniformiser et de les renforcer. Mais il reste encore des décisions importantes à prendre avant de la mettre en application », précise M. Mailhot.

« Un des gros changements concernera sûrement les employés qui ne pourront plus sortir à l'extérieur avec leur uniforme », avance M. Mailhot. Mais les détails restent à préciser. « On veut s'assurer que l'allure générale du personnel reflète le professionnalisme de l'établissement », poursuit-il.

Le CHUM a déjà rédigé sa nouvelle politique vestimentaire. Elle sera implantée d'ici deux ans. « Avant sa mise en application, il y aura une campagne de sensibilisation d'un an », indique la présidente du Syndicat des professionnels en soins de santé du CHUM, Marjolaine Marcil. Ce nouveau plan concerne entre autres le port de l'uniforme, la coiffure et les chaussures.

Les hôpitaux se sont inspirés du code vestimentaire de l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec, établi en septembre 2006. Il faut dire que les établissements hospitaliers ne sont pas obligés de le suivre. Chaque direction gère cet aspect à sa façon.

L'Ordre recommande entre autres de porter l'uniforme seulement durant les heures de travail, d'avoir des chaussures fermées à talons bas, d'attacher les cheveux longs et de ne pas porter de bagues et de bracelets.

Un laisser-aller

« Les recommandations de l'Ordre ne sont pas très respectées », constate Marjolaine Marcil, présidente du Syndicat des professionnels en soins de santé du CHUM. Il y a un laisser-aller dans l'allure générale, particulièrement auprès du personnel qui travaille le soir et la nuit, souligne-t-elle.

Des décolletés trop plongeants, des jupes trop courtes, des sandales, des cheveux longs laissés à l'air libre devant les patients ont valu des avertissements verbaux à certains employés, dit M^{me} Marcil.

Rappelons que les infirmières qui entrent et sortent de l'hôpital en gardant leur uniforme avaient fait couler beaucoup d'encre au cours des derniers mois. Certaines études assurent que cela favorise la propagation des infections.

Uniformes de couleurs

De son côté, l'hôpital du Sacré-Cœur entend rafraîchir sa politique vestimentaire déjà existante. « Dès cet automne, on fournira des uniformes de différentes couleurs aux divers personnels en soins de santé afin que les patients puissent mieux les identifier », explique la directrice adjointe de l'établissement, Johanne Roy.

Ainsi, un préposé ne sera pas vêtu de la même couleur qu'une infirmière. L'hôpital fournira tous les habits, créant une uniformité vestimentaire.

Actuellement, la moitié du personnel doit acheter ses vêtements. « On considère que la tenue de travail se porte à l'hôpital et non dans la rue », ajoute M^{me} Roy. Un rappel des mesures sera aussi lancé. Il concernera notamment l'interdiction de porter des bagues et des faux ongles.

En passant devant l'hôpital Saint-Luc, La Presse a constaté qu'une quinzaine d'infirmières étaient assises devant l'établissement, sur les bancs. La plupart portaient des sandales. Beaucoup prenaient une pause cigarette. « Il y en a même qui font leur épicerie en uniforme », a lancé une des infirmières. À l'hôpital Notre-Dame, un infirmier avait gardé son pantalon de travail pour rentrer chez lui... en patins à roues alignées.

L'élaboration d'une nouvelle procédure vestimentaire est aussi mise en branle au CSSS du Cœur-de-l'île. Depuis deux ans, il regroupe deux CLSC, deux centres d'hébergement et l'hôpital Jean-Talon.

« Cet automne, on mettra en place une seule politique vestimentaire pour harmoniser le tout dans les cinq établissements. Actuellement, les normes diffèrent d'un établissement à l'autre », indique Sylvie Lantier, chef des communications au CSSS.

EN BREF

Un site pédophile vise Montréal

Le Service de police de la Ville de Montréal a ouvert une enquête après avoir découvert un site internet qui indique aux pédophiles où se rendre pour apercevoir des enfants. La page web, qui fait partie d'un site établi à Amsterdam, au Pays-Bas, fait référence à des activités qui se déroulent partout dans le monde et offre notamment un hyperlien vers le site de la Fête des enfants de Montréal. La

police de Montréal a été avisée de l'existence de ce site par un internaute. Les policiers montréalais travaillent avec d'autres corps policiers sur cette affaire. Presse Canadienne

Rappel de jouets Fisher-Price

Le fabricant de jouets Fisher-Price procède au rappel de 83 sortes de jouets - incluant les populaires figurines Big Bird, Elmo, Dora et Diego - parce que leur peinture contient une

quantité excessive de plomb. Le rappel, à l'échelle mondiale, concerne 967 000 jouets de plastique produits par un fournisseur chinois et vendus en Amérique du Nord entre mai et août. Il s'agit du plus récent d'une série de rappels ayant augmenté les craintes quant à la sécurité des produits de fabrication chinoise. Ce rappel est le premier de Fisher-Price et de sa maison mère, Mattel, impliquant de la peinture au plomb. Fisher-Price et l'organisme américain ont tous deux publié des communiqués afin d'inciter les parents à tenir les jouets suspects loin des enfants et à contacter l'entreprise. Associated Press

La gagnante a dû s'enfuir

C'est dans la controverse que la Québécoise Maude Francato a remporté une importante compétition de danse qui avait lieu en Jamaïque dimanche dernier. La jeune femme de 26 ans originaire de Québec a remporté la Red Label Wine International Dancehall Queen Competition, concours réputé pour les performances hautement sensuelles des participantes. M^{me} Francato a battu la Jamaïcaine Kadian Reid. Pour manifester leur mécontentement, plusieurs spectateurs ont lancé des bouteilles sur la piste de danse. M^{me} Francato a dû s'enfuir.

Zellers

Du jeudi 2 août au lundi 6 août 2007

Tant qu'il y en aura. Le choix varie selon le magasin. Désolés, aucun bon d'achat différé.

Grand balayage estival!

PLUS DE 30 MILLIONS \$

de nouvelles démarques sur les vêtements et accessoires printemps-été pour toute la famille!

Nouvellement réduits...

30-70% de rabais*

sur un grand choix de vêtements, de sous-vêtements, de vêtements de nuit et d'accessoires printemps-été pour homme, femme et enfant, ainsi que sur les bijoux, les chaussures pour homme, femme et enfant et les bagages

*Prix tels qu'étiquetés.

497
TOUS les t-shirts et TOUTES les camisoles Cherokee® à prix ordinaire pour femme P-TG. Ord. 9,97 et 12,97 1X-3X. Ord. 12,97 et 14,97

30% de rabais
• sur TOUS les vêtements de nuit, les soutiens-gorge et les culottes Tag et Tag Sassy à prix ordinaire pour femme
• sur TOUS les sous-vêtements Tag à prix ordinaire pour homme

40% de rabais
• sur TOUS les vêtements tout-aller Black Mountain et Tag Studio à prix ordinaire pour femme
• sur TOUS les vêtements de sport Tag à prix ordinaire pour homme et femme

30% de rabais
sur TOUS les t-shirts imprimés au cadre Cherokee® et sous licence à prix ordinaire pour homme Ord. 9,97-14,97.....**6,97-10,47**

50% de rabais
sur TOUS les jeans et les kakis parfaits Cherokee® à prix ordinaire pour homme Jeans. Ord. 29,97.....**14,98** Khakis. Ord. 24,97.....**12,48**

Rabais ADDITIONNEL DE **30%***
sur TOUTES les chaussures à prix déjà réduit
*Sur le dernier prix étiqueté.

40% de rabais
• sur TOUTES les chaussures de sport Reebok® et Spalding® pour homme et femme
• sur TOUTES les chaussures de sport Fubu® pour femme

50% de rabais
sur TOUS les vêtements de bain à prix ordinaire pour homme, femme et enfant

Liquidation d'articles déco!

Rabais ADDITIONNEL DE **40%***

sur la literie de base et coordonnée, les articles décoratifs pour salle de bain, les coussins, les jetés, les cadres, les bougies, les albums de photos, les tapis, les accessoires décoratifs, les lampes, les reproductions, les miroirs et le linge de table et de cuisine à prix déjà réduit *Sur le prix de l'étiquette jaune.

AUSSI :
• **40 % de rabais sur TOUTES les serviettes de plage** (Sauf les serviettes à 2,97 \$)
• **Rabais ADDITIONNEL de 50 % sur TOUTE* la literie coordonnée Design Ideas de Wabasso®.**
*Sur le prix de l'étiquette jaune.

Liquidation d'appareils ménagers!

Rabais ADDITIONNEL DE **50%***

sur les petits électros, la vaisselle, les batteries de cuisine, les verres, les plats de cuisson, les articles de rangement et les appareils ménagers de spécialité à prix déjà réduit

*Sur le prix de l'étiquette jaune.

20% de rabais
sur TOUS les vélos

Rabais ADDITIONNEL DE **30%***
sur TOUS les jouets à prix déjà réduit
*Sur le dernier prix étiqueté.

40% de rabais
sur TOUS les articles à prix ordinaire et déjà réduit énumérés ci-dessous :
• Meubles de jardin vendus à l'unité et en ensemble, ensembles bistro, accessoires pour barbecue et luminaires d'extérieur
• Matelas gonflables et tentes
• Articles décoratifs pour l'extérieur
AUSSI : 50 % de rabais sur TOUTE la déco d'extérieur en ciment

Rabais ADDITIONNEL DE **50%***
sur TOUTE la quincaillerie, la papeterie, la peinture, TOUT le fil et TOUS les articles automobiles à prix déjà réduit
*Sur le dernier prix étiqueté.

Jusqu'à **300\$ de rabais**
sur TOUS les téléviseurs ACL Sharp®

50-60% de rabais
sur TOUS les bagages à prix ordinaire
Sauf les modèles en liquidation et ceux dont le prix se termine par ,97.

2/5\$
Produits capillaires de base Herbal Essences®
Ord. 2,99 ch.

25% de rabais
sur les sucettes glacées et les friandises estivales à prix ordinaire

159-557
-5^{ch.}
TOUS les rince-bouche Scope®, les produits Fixodent®, TOUTES les brosses à dents manuelles et TOUTE la soie dentaire Oral B®
Ord. 1,99-6,97

2/1\$
Pains de savon Jergens®, 3 x 85 g
Ord. 99c pqt

197
Boissons SunnyD®, 6 x 250 ml
Limite de 6

ACTUALITÉS

Harper mise sur des baisses d'impôts

GILLES TOUPIN

CHARLOTTETOWN — Le gouvernement minoritaire de Stephen Harper entreprendra la deuxième phase de son règne à l'automne en mettant vraisemblablement l'accent sur les baisses d'impôts des contribuables canadiens, tout en tentant de mener à terme les nombreux projets encore au feuilletton parlementaire.

Dans un discours hier dans la capitale de l'Île-du-Prince-Édouard, devant environ un millier de partisans conservateurs, le premier ministre Harper a déclaré que la réduction du fardeau fiscal des Canadiens faisait partie de la philosophie des conservateurs.

«La plupart des Canadiens travaillent fort pour gagner leur argent. Ils paient leurs impôts, ils observent les règles. Ils veulent savoir si leur argent est bien utilisé par leurs dirigeants et pour le bien public. (...) Respecter les travailleurs en contrôlant les dépenses

gouvernementales et en réduisant le fardeau fiscal, voilà les valeurs qui nous définissent en tant que conservateurs», a déclaré le chef du gouvernement lors de cette allocution au cours de laquelle il s'est contenté d'énumérer les réalisations de son gouvernement.

Le premier ministre a déclaré hier que la réduction du fardeau fiscal des Canadiens faisait partie de la philosophie des conservateurs.

L'aile parlementaire du Parti conservateur — ses 125 députés et 24 sénateurs — a ainsi entamé sa retraite estivale hier afin de définir les objectifs législatifs du gouvernement pour la rentrée automnale.

Le gouvernement Harper a quelque peu défié la tradition qui veut qu'un gouvernement minoritaire ne dure pas plus de 18 mois au Canada. Cela est d'autant plus vrai qu'il n'y a aucun signe que des

élections générales seront provoquées prochainement. Or, comme l'a reconnu hier le ministre de l'Industrie, Maxime Bernier, et le président du caucus conservateur, Rahim Jaffer, le parti a besoin de se «ressourcer» pour tenter de se gagner la faveur populaire.

Le premier ministre Harper a remporté les élections générales en janvier 2006 avec 36% des voix. Des sondages donnent actuellement au Parti conservateur un peu plus de 30% des voix, soit à peine plus que les libéraux de Stéphane Dion et bien moins que les 40% nécessaires pour obtenir une majorité.

«L'idée de baisser les impôts est très populaire au sein du caucus,

a affirmé à *La Presse* le ministre de l'Industrie, Maxime Bernier. Cette idée est populaire en particulier au Québec parce que le Québec est la province la plus taxée au Canada.»

«Nous espérons que nous pourrions aller de l'avant dès le prochain budget», a ajouté le président du caucus, Rahim Jaffer.

Par ailleurs, le premier ministre a donné des indices hier sur son peu d'empressement à proroger la session parlementaire après les élections partielles du 17 septembre pour présenter un discours du Trône qui ferait état des nouvelles priorités de son administration.

«La mauvaise nouvelle, a lancé le premier ministre, est que d'importants projets de loi pour contrer la criminalité, des projets de loi adoptés par vos représentants à la Chambre des communes, n'ont pas encore force de loi. Pourquoi? Parce qu'ils sont bloqués par le Sénat libéral non élu.

L'un de ces projets de loi protégerait nos enfants contre les prédateurs sexuels en élevant l'âge du consentement de 14 à 16 ans. Un autre projet de loi établirait des sentences obligatoires minimales pour les crimes commis avec des armes à feu. Un troisième projet de loi mettrait un terme aux libérations conditionnelles pour les crimes commis avec des armes à feu.» Le premier ministre a reproché à la «majorité libérale non élue au Sénat» de défier le sens commun.

Plusieurs ministres ont indiqué hier que ces travaux non achevés risquent de reporter à plus tard le projet d'un discours du Trône. Le premier ministre a déclaré hier que son gouvernement avait livré la marchandise depuis sa prise du pouvoir mais qu'il tenait à mener à terme les dossiers non bouclés.

Aujourd'hui, le caucus se réunira en plénière afin de discuter des engagements futurs du gouvernement.

LES AILES DE LA MODE

Grande liquidation d'été!

Tout doit être liquidé pour faire place aux nouveaux arrivages d'automne!

Dernière semaine!

ISAACMIZRAHI
MAJORA BEECHERS BROOK

Robes de jour
Robes soleil
et robes "Baby doll"

à partir de
19⁹⁹\$

Grande sélection de couleurs et de styles.

ISAACMIZRAHI
Super 100's, 120's, 140's & 150's
Habits 100% laine

à partir de
2 habits pour 400\$

prix régulier 495\$ chacun
ou achetez un habit Isaac Mizrahi pour 249.99\$

Économisez

Jusqu'à **70%** de rabais*

sur la mode designers pour hommes et femmes

- | | | |
|------------------------|---------------------------|-------------------------------------|
| ANNE KLEIN
NEW YORK | Ben Sherman | MAJORA |
| Chinese Laundry | HILARY RADLEY | POINT ZERO |
| D Collection | JONES NEW YORK | RAMPAGE |
| DEBBIE SHUCHAT | FRANK | LOUBEN |
| ECHO
EVAN-PICONE | FOR HIM U.K. | RODIER |
| AGENDA | Mondani | MOTO |
| MIKK
COUTURE | NINE WEST | KENNETH COLE
REACTION |
| BEECHERS
BROOK | One Shirt | Taifun |
| JNY | ISAACMIZRAHI | Zokai |
| GUESS | KENNETH COLE
SIGNATURE | KGB |
| PRONTI | Kenzie | Vroom & Dreesmann
et encore plus |

* du prix original sur l'étiquette blanche. Quelques exceptions peuvent s'appliquer.

Shorts et polos de coton	Chemises habillées	Shorts cargo	Shorts de plage	Ensembles chemise et cravate	Pantalons habillés
9 ⁹⁹ \$	9 ⁹⁹ \$	9 ⁹⁹ \$	14 ⁹⁹ \$	19 ⁹⁹ \$	19 ⁹⁹ \$
Polos de coton	T-shirts de coton	Capris de coton	Jupes d'été	Shorts de plage	Flip-flops d'été
9 ⁹⁹ \$	5 ⁹⁹ \$	14 ⁹⁹ \$	9 ⁹⁹ \$	9 ⁹⁹ \$	5 ⁹⁹ \$

AILES
LES AILES DE LA MODE

Mail Champlain
BROSSARD
450-672-4537

Carrefour Laval
LAVAL
450-682-4537

Centre-ville
MONTRÉAL
514-282-4537

Des pédophiles lèvent des fonds à partir d'ici

PÉDOPHILES

suite de la page 1

«Il faut désormais envoyer un courriel au trésorier du groupe pour obtenir l'adresse. Ils ont changé leurs pratiques après que notre organisation eut fait pression sur eux», affirme Xavier Van Erck, directeur de Perverted Justice, qui surveille de près les activités pédophiles sur le web depuis 2002.

Toutes les sommes recueillies par Free Spirits continuent par contre de figurer sur un registre public, affiché sur le site web. «Free Spirits dépend de vos contributions. Notre présence au centre de la communauté Boy Lovers sur le Net se paie. Nous devons dorénavant déboursier plus de 500 euros par mois pour maintenir nos services», peut-on lire sur le site.

«Vous n'avez pas à sortir de l'anonymat pour nous aider. L'argent comptant fait l'affaire et est même préférable. Nous acceptons toutes les devises», ajoutent les administrateurs.

Free Spirits administre notamment le forum de discussion BoyChat.org (ainsi que son équivalent francophone, La garçonnière) qui affirme ne pas être un forum «sur lequel les travailleurs sociaux bien pensants guident fermement les gens de la façon qu'ils croient être la bonne. BoyChat est exploité par des boylovers, pour des boylovers», peut-on lire.

L'expression «boy lovers» est celle qu'utilisent de nombreux hommes matures pour décrire leur attirance sexuelle vers les garçons mineurs ou prépubères. Son équivalent féminin existe — girl lovers — mais le discours qui s'y apparente est considérablement moins développé et organisé, estime le criminologue Pierre Tremblay, de l'Université de Montréal.

Les participants qui visitent BoyChat.org y décrivent leurs fantasmes sexuels et discutent d'enjeux entourant la pédophilie. Il n'y a toutefois aucune photo ou document pornographique en ligne. «N'envisagez pas d'utiliser (le site) pour échanger des images. Les groupes de discussion UseNet sont plus adaptés pour cela», lit-on dans la Foire aux questions.

Le serveur de ce site est situé aux Pays-Bas, indique le spécialiste de la sécurité informatique José Fernandez, de l'École polytechnique.

Le 17 juillet, un des anciens modérateurs de BoyChat.org, Jim Patrick Finn, a été arrêté par les autorités du Michigan. Les enquêteurs du bureau du shérif de Wayne County affirmant avoir trouvé sur son ordinateur 30 films et 586 photos dépeignant l'exploitation sexuelle d'enfants.

Hébergeur montréalais

D'après nos vérifications, Free Spirits entretient des liens avec l'hébergeur montréalais Épifora inc. Cette compagnie utilise une boîte postale de la plaza Saint-Hubert. Selon le registre des entreprises, le président et le secrétaire-trésorier d'Épifora sont domiciliés dans le secteur. Lorsque *La Presse* s'est rendue à cette adresse, l'occupant de l'immeuble a toutefois déclaré qu'il ne connaissait ni Épifora ni BoyChat.org.

D'après le registre de l'Autorité canadienne pour les enregistrements internet, Épifora héberge actuellement le site web du pédophile Robin Sharpe, condamné à deux ans de prison en 2002 pour agression sur un jeune garçon. Son slogan: «abandonnez la rectitude et écoutez».

Épifora a aussi hébergé pendant un certain temps le blogue du pédophile américain Jack McClellan. Ce dernier est sous étroite surveillance en Californie, depuis qu'il a mis en ligne des photos non sexuelles de jeunes filles habillées, auxquelles il accordait une note sur cinq, selon ses préférences sexuelles. Il y décrivait aussi les meilleurs endroits pour rencontrer des enfants sans surveillance. Le site a depuis été retiré de la Toile par McClellan.

En octobre dernier, à la suite de pressions exercées par Perverted Justice, Épifora a fait l'objet d'un avis d'interruption de service pour avoir enfreint les politiques d'utilisation de son fournisseur de bande passante, Verizon. Épifora a depuis déménagé ses serveurs.

La Sûreté du Québec n'a pas été en mesure de donner le moindre détail au sujet d'Épifora et de Free Spirits.

Selon Signy Arnason, directrice du programme cyberaide.ca, où les citoyens peuvent dénoncer des activités pédophiles en ligne, «les policiers sont familiers avec les sites» liés à cette nébuleuse.

Selon Xavier Van Erck, de Perverted Justice, «l'existence du réseau Free Spirits et d'Épifora fait de Montréal l'épicentre des activités pédophiles en ligne en Amérique du Nord». «On ne peut pas blâmer les policiers, dit-il. La loi est ainsi faite que ces groupes sont presque impossibles à faire disparaître.»

«On ne sait pas trop pourquoi ils ont choisi de s'installer à Montréal, ajoute Xavier Van Erck. Nous soupçonnons que la barrière linguistique les aide. Ils utilisent une multitude de casiers postaux. Lorsque les policiers anglophones posent des questions, ils peuvent brouiller les pistes grâce à la langue.»

Épifora et Free Spirits n'ont pas répondu aux appels et courriels envoyés par *La Presse*.

Conrad Black doit rester aux États-Unis

L'ex-patron de presse ne pourra pas attendre sa sentence au Canada

MARTIN VALLIÈRES
TORONTO

Condamné récemment à Chicago pour fraude et entrave à la justice, Conrad Black ne peut revenir au Canada en attendant sa sentence d'emprisonnement, prévue pour la fin novembre.

L'ex-patron de presse canadien s'est fait refuser, hier en cour à Chicago, un allègement des conditions de sa liberté sous caution depuis sa condamnation, le 13 juillet dernier.

Il doit donc continuer de limiter ses déplacements entre Chicago, où il loge depuis le début de son procès en mars, et sa riche résidence côtière de Palm Beach, en Floride.

Conrad Black, 62 ans, est passible d'une peine de plusieurs années de prison aux États-Unis, jusqu'à un maximum de 35 ans, et s'expose à de très lourdes amendes.

Il a été reconnu coupable de fraude auprès de l'ex-entre-

prise de presse qu'il contrôlait, Hollinger International, qui était basée à Chicago. Il a aussi été condamné pour entrave à la justice pour avoir déplacé des documents d'affaires à ses bureaux de Toronto, alors que la justice venait d'en obtenir la saisie.

Hier, la juge Amy St. Eve, de la Cour fédérale de l'Illinois, a entendu les arguments de la poursuite selon lesquels Conrad Black pourrait tenter de fuir

Selon son avocat, M. Black n'aurait plus d'autres actifs ou moyens financiers à déposer en garantie pour augmenter sa caution.

la justice américaine, une fois revenu au Canada, en effectuant une contestation juridique d'une demande d'extradition.

Néanmoins, la juge St. Eve a décidé de lui laisser un autre choix possible: qu'il fournisse d'autres actifs personnels en

garantie afin d'augmenter sa caution, actuellement de 21 millions US, qui serait alors une meilleure mesure dissuasive contre tout refus de revenir devant la justice américaine.

Dans un tel cas, la juge a aussi indiqué à Conrad Black qu'elle pourrait lui permettre de retourner temporairement à sa résidence de Toronto.

Mais pour le moment, l'état de sa fortune résiduelle et les soup-

hors d'atteinte depuis un bon moment.

hore» dans des paradis fiscaux, dont la Barbade. Mais il a réfuté les allégations de la poursuite selon que ces comptes contiendraient «des millions de dollars», à la suite de transferts de fonds illicites. En fait, selon son avocat, M. Black n'aurait plus d'autres actifs ou moyens financiers à déposer en garantie pour augmenter sa caution.

Par ailleurs, la juge St. Eve a décidé d'écarter un rapport d'enquête financière sur Conrad Black qui avait été effectué pour son ancienne compagnie, Hollinger, et qui a été discuté hier par les avocats des deux parties.

La crédibilité de l'auteur de ce rapport a été mise en doute parce qu'il a été embauché par Hollinger, en appui de sa poursuite civile déjà engagée contre M. Black, son ancien président et actionnaire de contrôle.

En outre, tout actif de M. Black qui serait encore contenu dans l'entreprise Hollinger est

hors d'atteinte depuis un bon moment.

Cette barrière a même été rehaussée, hier, alors que Hollinger s'est inscrite sous la protection de la loi des faillites, à son siège social de Toronto.

Entre-temps, aucune date précise n'a été décidée hier en cour pour une prochaine comparution de Conrad Black, s'il voulait tenter à nouveau d'alléger les conditions de sa liberté intérimaire.

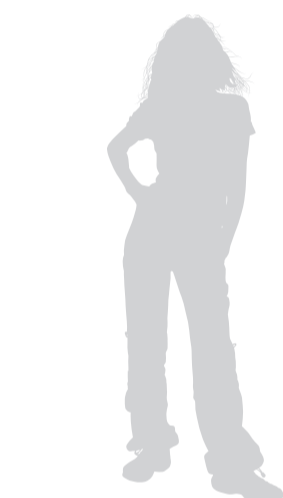
Et même s'il obtenait un tel allègement, avec la permission de retourner au Canada, tout séjour à son manoir familial de Toronto s'effectuerait sous des conditions strictes. Il devrait notamment déposer son passeport britannique et son permis de résidence temporaire au Canada auprès des autorités canadiennes de l'immigration. Il devrait se présenter fréquemment, peut-être chaque jour, à un bureau d'avocats torontois autorisé par la juge américaine Amy St. Eve.

LES MEILLEURES OFFRES DE LA SAISON

GRANDE LIQUIDATION

0%

de financement à l'achat jusqu'à 60 MOIS sur la plupart des modèles 2007!



VILLE²: 7,9 L/100 km
ROUTE²: 5,9 L/100 km



Moteur VVT-I 4 cyl. 1,8 L à DACT de 126 HP • Volume utilitaire de 1533 L (sièges arrière rabattus) • Climatisation • Rétroviseurs à réglage électrique • Phares antibrouillard • Banquette arrière à dossier divisé 60/40 rabattable à plat • Lecteur CD • Colonne de direction inclinable • Essuie-glaces avant et arrière à balayage intermittent • Tapis protecteurs avant et arrière fini moquette • Longeron de toit • Roues de 16 po • Chauffe-moteur

LOCATION 48 MOIS

219\$²
Comptant: 2950\$

284\$² Comptant: 0\$

Préparation et frais de transport de 1160\$ INCLUS



VILLE²: 8,9 L/100 km
ROUTE²: 5,9 L/100 km



LOCATION 60 MOIS

186\$² 0\$ de comptant

149\$² Comptant: 2120\$

Préparation et frais de transport de 1045\$ INCLUS

Mêmes offres disponibles sur le modèle 5 portes.



LOCATION 48 MOIS

209\$²
Comptant: 1573\$

243\$² Comptant: 0\$

Préparation et frais de transport de 1095\$ INCLUS

Mêmes offres disponibles sur le modèle coupé.



VILLE²: 9,2 L/100 km
ROUTE²: 5,9 L/100 km

PONTIAC CARBUREZ À L'ÉMOTION



LA GARANTIE DE 160 000 KM DE GM

LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS

160 000 KM + 160 000 KM + 160 000 KM
5 ANS SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR GARANTIE LIMITÉE*
5 ANS AVEC TRANSPORT DE COURTOISIE*
5 ANS AVEC ASSISTANCE ROUTIÈRE*



GM paie les premières mensualités²!

Obtenez 1000\$ pour votre vieille voiture.



Pour les conditions d'admissibilité, visitez autos-o-ciel.ca

PONTIAC
BUICK
GMC



OFFRESPONTIAC.CA

L'Association des concessionnaires Pontiac-Buick-GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2007 suivants: Vibe (2S,26/R7A), berline Wave (2D,48/R7A), Wave 5 portes (2D,48/R7A), berline G5 SE (2AL,37/USA). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. 1. Taux d'intérêt à 0% sur le financement à l'achat des Vibe, Wave et G5 2007 pour un terme allant jusqu'à 60 mois, sur approbation de crédit de GMAC seulement. 2. À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois (60 mois pour la Wave). Frais de transport et préparation inclus. Frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 15¢/km après 80 000 km (frais de 15¢/km après 100 000 km pour la Wave). Première mensualité exigible à la livraison. 0\$ de dépôt de sécurité. 3. Cote de consommation telle que publiée dans EnerGuide par Ressources naturelles Canada pour la Vibe, la Wave et la G5 avec boîte manuelle 5 vitesses. 4. Selon la première offre de financement GMAC d'une durée maximale de 72 mois seulement. Jusqu'à concurrence de 600\$ par mois (taxes comprises). L'offre s'applique aux contrats LocationPlus ou aux contrats de financement avec GMAC et conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais de permis, d'assurance, d'immatriculation et d'administration ne sont pas compris et pourraient être exigibles au moment de la signature du contrat. Ce programme n'est pas offert aux personnes qui ont déjà bénéficié d'un autre programme pour étudiants/diplômés de la GM. Pour tous les détails sur le programme, consultez primegmjoueurs.ca. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incluant l'achat ou de location, à l'exception des programmes de la Carte GM, de prime pour étudiants (primegmjoueurs.ca) et de GM Mobility. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire participant, composez le 1 800 463-7463 ou visitez gmcanada.com.

MONDE

Les nouvelles internationales
en continu sur cyberpresse.ca/monde

LE TOUR DU GLOBE

AFGHANISTAN

D'autres otages menacés

Les talibans ont menacé hier de tuer «à tout moment» d'autres otages sud-coréens après l'expiration d'un ultimatum, alors que des tracts mettant en garde contre une opération militaire ont été largués dans la région où sont détenus depuis 14 jours les 21 otages. Les otages étaient toujours vivants hier soir après l'expiration de l'ultimatum et le «conseil de direction des talibans» était «en train de prendre une décision» sur leur sort, a déclaré par téléphone Youssouf Ahmadi, porte-parole des terroristes. Deux otages ont été tués depuis l'enlèvement du groupe le 19 juillet. AFP

FRANCE

Rwandais remis en liberté

La cour d'appel de Paris a décidé de remettre en liberté deux Rwandais recherchés pour génocide et arrêtés en France le 20 juillet, revenant sur la mise à exécution des mandats d'arrêt délivrés par le Tribunal pénal international pour le Rwanda (TPIR). La chambre de l'instruction de la Cour d'appel de Paris a jugé que la demande d'arrestation et de maintien en détention en France des deux hommes, formulée par le TPIR, n'était pas exécutable, notamment au regard de la loi sur la présomption d'innocence. Le Rwanda a aussitôt réagi, estimant que la décision de la justice française n'était pas «judiciaire» mais «politique». AFP

ÉTATS-UNIS



PHOTO BLOOMBERG NEWS

L'ancien secrétaire à la Défense Donald Rumsfeld témoignait hier devant un comité du Congrès.

Rumsfeld réapparaît

L'ancien secrétaire américain à la Défense, Donald Rumsfeld, est réapparu hier au Congrès pour démentir avoir tenté de dissimuler la vérité sur la mort du soldat Patrick Tillman, ex-star de football américain. L'armée avait d'abord affirmé que Tillman était mort héroïquement le 22 avril 2004 dans une bataille contre des insurgés talibans en Afghanistan. Des semaines plus tard, elle avait reconnu qu'il avait en fait été tué par des tirs d'autres soldats américains. Tillman avait mis fin à sa carrière de footballeur pour s'engager dans l'armée après le 11 septembre 2001. Sa mort avait suscité une vague d'émotion aux États-Unis. AFP

BIÉLORUSSIE

Sanctions canadiennes

Le Canada a annoncé une nouvelle mesure économique contre la Biélorussie afin d'accroître la pression sur ce pays pour qu'il «respecte les droits de la personne et les principes démocratiques». Ottawa a retiré à la Biélorussie, à compter du 1^{er} août, le bénéfice du tarif de préférence général du Canada, ce qui entraînera une augmentation des droits de douane sur certaines exportations en provenance de ce pays. Le Canada avait déjà pris des sanctions contre la Biélorussie en décembre dernier, en restreignant les exportations canadiennes vers ce pays. AFP

PAKISTAN

Renverser Musharraf

Un commandant d'Al-Qaeda, Abou Yahia al-Libi, a exhorté, dans une vidéo diffusée sur internet, les Pakistanais à renverser le président Pervez Musharraf. Il souhaite ainsi venger la mort du religieux extrémiste Abdul Rachid Ghazi dans l'assaut sur la Mosquée rouge à Islamabad. Les combats entre forces de sécurité pakistanaises et extrémistes retranchés dans la Mosquée rouge ont fait au moins 102 morts le mois dernier. Depuis, les fondamentalistes pakistanais ont organisé plusieurs manifestations contre le régime de Musharraf. AP

SINGAPOUR

Pas de baisers gais

Une exposition de photographies mettant en scène des gais et lesbiennes en train de s'embrasser, entièrement vêtus, a été interdite par les autorités de Singapour. Selon Alex Au, militant des droits des homosexuels et auteur des photographies interdites, l'exposition *Kissing* a été accusée de faire la «promotion d'un style de vie homosexuel». En vertu de la législation singapourienne, le sexe homosexuel est «un acte gravement indécent» puni de peines maximales de deux ans de prison. Les poursuites effectives sont rares, mais les autorités ont interdit des manifestations homosexuelles et censuré des films. AP



PHOTO CHARLES DHARAPAK, AP

Le sénateur de l'Illinois et aspirant démocrate à la Maison-Blanche, Barack Obama, prononçait hier un discours sur le terrorisme.

Obama prêt à frapper les terroristes au Pakistan



RICHARD HÉTU
COLLABORATION SPÉCIALE

NEW YORK — Dans la lutte contre le terrorisme, Barack Obama serait prêt, s'il est élu à la présidence des États-Unis, à aller là où George W. Bush n'a pas encore osé envoyer des soldats ou larguer des bombes, c'est-à-dire au Pakistan.

Et il n'attendrait pas la permission du président pakistanais Pervez Musharraf avant d'intervenir dans les montagnes du nord-ouest de son pays.

« Soyons clair : il y a, terrés dans ces

deux brigades la présence militaire américaine en Afghanistan. Il s'est dit prêt en outre à verser à ce pays une aide militaire d'un milliard de dollars.

« Quand je serai président, nous ferons la guerre qui doit être gagnée », a-t-il déclaré, promettant de retirer les soldats américains d'Irak afin de mieux combattre les terroristes en Afghanistan et au Pakistan.

Le discours de Barack Obama intervient une semaine après que sa collègue et rivale démocrate, Hillary Clinton, eut qualifié d'« irresponsable et franchement naïve » sa proposition de rencontrer inconditionnellement des leaders comme Hugo Chavez, Mahmoud Ahmadinejad et Fidel Castro, au cours de la première année d'un mandat présidentiel.

Tout en se positionnant à la droite de l'administration républicaine sur le Pakistan, le sénateur de l'Illinois

entraînent de nouvelles recrues au Pakistan. Il mélange des groupes qui ont des objectifs divergents: Al-Qaeda et l'Iran, les milices chiites et les insurgés sunnites. Il embrouille notre mission », a déclaré Obama.

Le discours du sénateur démocrate n'a rien pour plaire au Pakistan, allié de Washington. Les autorités pakistanaises ont déjà réagi très négativement à des menaces d'action militaire contre des cibles situées sur leur territoire. C'est ainsi que l'administration américaine avait annulé au dernier moment en 2005 une mission secrète visant à capturer de hauts responsables d'Al-Qaeda dans les zones tribales du Pakistan.

Dans son discours d'hier, Barack Obama a fait allusion à l'annulation de cette mission. « Ça a été une terrible erreur de ne pas agir lorsque nous avons eu la possibilité d'éliminer une réunion de dirigeants d'Al-Qaeda en 2005 », a-t-il dit.

Hillary Clinton et son équipe de campagne n'ont pas réagi au discours de Barack Obama. Les deux principaux candidats à l'investiture démocrate ont croisé le fer à plusieurs reprises la semaine dernière sur la diplomatie. Après avoir été accusé de naïveté, le

sénateur de l'Illinois a reproché à sa collègue de New York d'offrir une version « light » de la politique étrangère de George W. Bush et de Dick Cheney. Hier, il n'a pas mentionné une seule fois le nom de Clinton au cours de son discours.

Il a cependant critiqué le vote du Congrès en faveur de l'invasion de l'Irak, vote auquel la sénatrice de New York a pris part. « Avec ce vote, le Congrès est devenu coauteur d'une guerre catastrophique », a-t-il dit.

« Quand je serai président, nous ferons la guerre qui doit être gagnée », a déclaré Barack Obama, promettant de retirer les soldats américains d'Irak afin de mieux combattre les terroristes en Afghanistan et au Pakistan.

montagnes, des terroristes qui ont tué 3000 Américains », a déclaré l'aspirant démocrate à la Maison-Blanche au cours d'un discours important à Washington, où il a exposé sa stratégie pour lutter contre le terrorisme. « Si nous avons des renseignements crédibles sur des cibles terroristes de grande valeur et que le président Musharraf n'agit pas, nous le ferons », a-t-il précisé.

Le sénateur de l'Illinois a également proposé d'augmenter d'au moins

a accusé le président Bush de saboter sa propre « guerre au terrorisme », une expression qu'il n'a pas lui-même utilisée dans son discours devant le Woodrow Wilson International Center for Scholars.

« Le président veut nous faire croire que chaque bombe à Bagdad fait partie de la guerre que nous fait Al-Qaeda, et non d'une guerre civile. Il exagère l'importance d'Al-Qaeda en Irak et ignore les gens qui nous ont frappés le 11 septembre, et qui

Cuba, un an après la passation du pouvoir

Un message de Fidel Castro reste muet sur sa convalescence

D'APRÈS L'AFP

LA HAVANE — Même en convalescence, le président cubain Fidel Castro est consulté sur «chaque décision importante». C'est ce qu'il a affirmé dans un message publié hier, un an après la passation du pouvoir à son frère Raul.

Âgé de 80 ans, au repos depuis l'opération qu'il a subie en juillet 2006 après une grave hémorragie intestinale, il déclare

« À présent, on me harcèle de questions sur le moment où je recommencerai à occuper ce que certains appellent le pouvoir, comme si un tel pouvoir était possible sans indépendance », déclare Fidel Castro dans ce message qu'il qualifie de « réflexion politique » et de « proclamation ».

« Il y a un pouvoir réel et destructeur dans le monde, émanant d'un empire décadent qui est une menace pour tous »,

« La lutte doit être implacable, contre nos propres déficiences et contre l'ennemi insolent qui tente de s'emparer de Cuba », ajoute Fidel Castro dans son message intitulé « La flamme éternelle ».

Le peuple américain « n'est pas en mesure de freiner l'esprit apocalyptique de son gouvernement ni l'idée trouble et maniaque de ce qu'il appelle un Cuba démocratique », poursuit-il.

Raul Castro a proposé le 26 juillet au prochain président américain, qui sera élu en novembre 2008, un dialogue visant à pacifier les relations entre l'île communiste et les États-Unis, tout en rejetant l'idée d'une « transition » vers une démocratie pluraliste. Washington a rejeté cette offre de dialogue.

Dans son message, Fidel Castro ne donne pas de précisions sur l'évolution de sa convalescence, déclarant seulement qu'elle lui a permis de « vivre une expérience unique ».

Son message a toutefois été interprété, entre autres par l'opposant social-démocrate Manuel Cuesta, un modéré, comme un signal de son retrait de la vie politique. « Si la première proclamation était un "au revoir provisoire" au pouvoir, celle-ci est un adieu définitif et la confirmation de Raul comme successeur », a-t-il dit.

Le message de Fidel Castro a été interprété, entre autres par l'opposant social-démocrate Manuel Cuesta, un modéré, comme un signal de son retrait de la vie politique.

dans ce message publié dans les quotidiens *Granma* et *Juventud Rebelde* qu'il luttera « sans répit » pour son rétablissement. Il n'évoque pas sa convalescence et ne mentionne pas de date pour un éventuel retour au pouvoir, ce qui peut faire croire qu'il ne reprendra pas la tête du pays.

Il en profite néanmoins pour lancer une nouvelle diatribe contre les États-Unis, « un empire décadent qui est une menace pour tous ».

La passation de pouvoir, en principe provisoire, a été annoncée le 31 juillet 2006.

poursuit Fidel Castro, dans une apparente référence aux États-Unis.

« Raul lui-même s'est chargé d'assurer que chaque décision importante, pendant la période où j'étais en convalescence, était prise en consultation avec moi. Que vais-je faire? Je lutterai sans répit comme je l'ai fait toute ma vie », déclare Fidel Castro.

À l'occasion du premier anniversaire de la passation de pouvoir, Fidel Castro dit observer avec satisfaction « l'unité » dans laquelle « marchent en avant » son frère Raul, le Parti communiste cubain, le gouvernement et les organisations sociales.

Un « bordel secret » dans les souterrains d'un milliardaire

« De pures inventions », répliquent les avocats de l'Américain Henry T. Nicholas III



LOS ANGELES

Il y a cinq ans, Henry T. Nicholas III est devenu l'un des hommes les plus riches des États-Unis.

À 42 ans, ce géant haut de deux mètres, travailleur infatigable et père de trois enfants venait de réaliser son rêve: se retrouver dans le palmarès des milliardaires du magazine *Forbes*.

L'entreprise qu'il a fondée en 1991, Broadcom, fabrique les circuits intégrés utilisés dans les terminaux des câblodiffuseurs. Grâce à lui, des dizaines de millions d'Américains sont connectés au câble.

Sa fortune a complètement changé sa vie: M. Nicholas s'est acheté une somptueuse villa de 19 millions de dollars située à Laguna Hills, une des villes les plus chères de la côte Pacifique. Il est aussi devenu propriétaire de voitures de luxe, d'un jet, d'un centre équestre. Et, selon des documents déposés en cour cet été, d'un bordel secret.

Appelé « Ponderosa », il s'agissait d'une salle souterraine reliée à sa maison par un long passage secret. Cette « grotte » luxueuse servait à organiser des fêtes privées et pour « satisfaire sa dépendance à la cocaïne et à l'ecstasy ». Toujours selon des documents déposés en cour, il utilisait son jet privé pour aller cueillir des prostituées à Las Vegas, New Orleans ou ailleurs et les ramener chez lui afin d'« assouvir ses dépendances sexuelles et procurer de l'amusement à ses invités ».

Relié à Ponderosa par un second passage souterrain se trouvait un bar privé, appelé Nick's Café, un endroit luxueux d'une superficie de 200 mètres carrés où étaient invités ses amis rock stars, que son personnel allait chercher en hélicoptère.

Le mois dernier, les avocats de M. Nicholas ont rejeté en bloc ces allégations, qui sont selon eux « de pures inventions ».



PHOTO KELLY SWIFT, AP

Henry T. Nicholas III, 42 ans, est devenu l'un des hommes les plus riches des États-Unis. Deux poursuites ont été déposées contre lui cet été.

Dans sa poursuite, Roman James, entrepreneur en construction, affirme que le milliardaire lui doit des millions de dollars pour des travaux effectués entre 1998 et 2002.

Au début des années 2000, M. Nicholas est parti en voyage avec sa femme à Hawaï durant une semaine. Le contremaître chargé du projet avait alors comme mot d'ordre de travailler jour et nuit pour compléter les travaux avant son retour.

« Les plaignants se sont fait promettre des sommes d'argent supplémentaires et ont même été menacés de ruine financière s'ils ne réussissaient pas à finir les travaux en une semaine. Des dizaines d'ouvriers ont travaillé 18 heures par jour pour creuser et couler du ciment. »

Or, le projet n'est pas passé inaperçu. Alertés par la présence de gardes armés qui bloquaient des pistes publiques de chevaux près de la propriété, des voisins

ont contacté les autorités. Le *L.A. Times* avait d'ailleurs interviewé M. Nicholas à ce sujet. Ce dernier avait répondu que des employés construisaient une station de pompage sur le terrain.

L'entrepreneur, lui, parle d'un tout autre type de construction. « L'endroit, qu'il fallait appeler "the Pond" ou "Ponderosa", était extravagant, avec des chambres réservées aux activités sexuelles et des équipements sonores de millions de dollars », souligne-t-il.

L'équipe de construction a accusé M. Nicholas d'avoir utilisé « la manipulation, le mensonge, l'intimidation et même les menaces de mort pour qu'ils accomplissent le travail à la vitesse de l'éclair, et sans paye supplémentaire ». Les détails de cette autre poursuite, déposée en 2002, n'ont été rendus publics que cet été. À l'époque, une entente à l'amiable était survenue.

Une seconde poursuite a été déposée cet été par Kenji Kato, assistant personnel de M. Nicholas de 1999 à 2006. M. Kato soutient que son ancien patron lui doit toujours 150 000 \$ en salaire impayé. Dans sa poursuite, il note que des « activités de débauche » se déroulaient fréquemment dans les souterrains de la villa.

Au sein du couple Nicholas, l'existence des salles souterraines n'a jamais été un mystère. Or, selon l'entrepreneur en construction, personne ne devait connaître l'étendue des travaux qui s'y déroulaient, et dont le montant s'est finalement élevé à 30 millions de dollars.

Le secret a été éventé lorsque la femme du milliardaire, Stacy Nicholas, y a un jour surpris son mari au lit avec une prostituée. Elle est aujourd'hui en cour pour demander le divorce... et quelques centaines de millions de dollars.

COURRIEL

Pour joindre notre journaliste: nicolas.berube@lapresse.ca

IRAK

Journée sanglante: 142 morts

D'APRÈS ASSOCIATED PRESS

BAGDAD — Le mois d'août a commencé par une journée particulièrement meurtrière en Irak: 142 personnes ont été tuées ou retrouvées mortes hier à travers le pays, dont près de la moitié, soit 70, dans la seule capitale.

Un camion-citerne a explosé à proximité d'une station-service dans l'ouest de Bagdad, faisant au moins 50 morts et 60 blessés, a annoncé la police irakienne.

La déflagration s'est produite vers 14h dans le quartier résidentiel de Mansour, secteur à forte majorité sunnite de l'ouest de la capitale irakienne. Deux agents de police qui se prononçaient sous le couvert de l'anonymat ont précisé qu'il s'agissait d'un attentat suicide.

Plus tôt, une voiture piégée en stationnement a explosé sur une place très fréquentée du centre de la capitale, tuant 17 civils et blessant 32 autres personnes, a annoncé la police irakienne.

En tout, ce sont 142 personnes qui ont été tuées ou qui ont été retrouvées mortes dans l'ensemble du pays. Par ailleurs, l'armée américaine a annoncé hier que quatre de ses soldats avaient été tués la veille.

Les nouvelles n'étaient pas meilleures sur le plan politique. Le principal bloc sunnite irakien a annoncé la suspension de sa participation au gouvernement de coalition du premier ministre Nouri al-Maliki. Cette suspension constitue un sérieux revers pour le leader chiite qui a déployé des efforts en faveur de la réconciliation nationale.

Le Front de la Concorde, qui compte cinq ministres et occupe 44 des 275 sièges au sein du Parlement, a annoncé son retrait après avoir donné une semaine à Nouri al-Maliki pour répondre à ses demandes, sous peine de quitter le gouvernement.

floramontreal.ca

INTERNATIONAL
Flora
Le Festival de jardins de Montréal

Cet été, le jardin est à la mode!

Découvrez plus de 70 vitrines et jardins résidentiels d'ici et d'ailleurs
Relaxez dans un jardin exceptionnel au coeur du centre-ville de Montréal
Savourez les plaisirs et l'art de vivre au jardin
Participez à des rencontres, des conférences et des ateliers inspirants
Posez les gestes du développement durable dans votre jardin

Une promenade à faire rêver!

du 27 juillet au 12 août

LA QUINZAINE DU JARDIN RÉSIDENTIEL
Dialogue avec les créateurs et les fournisseurs pour mieux concevoir votre jardin.
Une invitation à l'innovation!

Tous les jours jusqu'à 20 h

Tarifs de groupe disponibles

BILLETTERIE
www.tel-spec.com
514-790-1111
1-800-848-1594

QUAIS DU VIEUX-PORT MONTRÉAL

Au pied de la rue McGill dans le Vieux-Montréal

VIA Rail Canada

Proxim

KONICA MINOLTA

Montréal



- Ah... t'es encore là.

LE RÉSEAU LE PLUS FIABLE AU PAYS¹
Le moins d'appels interrompus | La réception la plus claire et nette

Peu importe à qui vous parlez, nous veillons à ce que notre réseau soit le plus fiable possible. En fait, il a été démontré par une firme indépendante que nous avons le réseau avec le moins d'appels interrompus et la réception la plus claire et nette au pays. Alors, où que vous soyez, il est clair que notre réseau sans-fil ne vous laissera pas tomber.

OBTENEZ MAINTENANT TROIS MOIS D'APPELS LOCAUX ILLIMITÉS²
Pour en savoir plus, composez le 1-888-rogers2, visitez rogers.com/fiable ou rendez-vous chez nos distributeurs Rogers Sans-fil ou Rogers Plus.

ROGERS

¹ « Le réseau le plus fiable » fait référence aux résultats de tests menés par Rogers et une firme de recherches indépendante quant à la clarté des appels et aux appels interrompus dans la majorité des centres urbains au Canada, à l'intérieur de la zone de couverture de Rogers Sans-fil, et comparant le service de voix des principaux fournisseurs de service sans-fil. ² Certaines conditions s'appliquent. ³ Marques de commerce de Rogers Sans-fil S.E.N.C. ou de Rogers Communications inc. utilisées sous licence. © 2007

FORUM

André Desmarais > Président du conseil d'administration **LA PRESSE**
 Guy Crevier > Président et éditeur
 Philippe Cantin > Vice-président à l'information et éditeur adjoint
 Éric Trotter > Directeur de l'information André Pratte > Éditorialiste en chef

ÉDITORIAUX

L'ONU au Darfour



mroy@lapresse.ca

MARIO ROY

Après des mois de tortueuses négociations derrière des portes closes, le Conseil de sécurité de l'ONU a unanimement autorisé une intervention militaire massive au Darfour. Dans cette partie du Soudan, sévissent des affrontements confinant au massacre, à teneur à la fois ethnique, religieuse, politique et économique – ce savoureux cocktail générateur des plus inextinguibles conflits. Celui-ci aurait fait jusqu'à maintenant 200 000 morts et déplacé deux millions de personnes.

On peut estimer que l'entreprise ne présente pas, au départ, tous les gages de succès.

De fait, le Darfour était devenu LA cause humanitaire à l'ordre du jour planétaire.

On sait que le l'État soudanais (appuyé surtout par la Chine, pour cause de pétrole) avait jusqu'à maintenant minimisé la gravité de la situation et refusé l'intervention de l'ONU. Aujourd'hui, Khartoum fait volte-face, sans doute sous la pression des Chinois, eux-mêmes cernés par l'opinion publique mondiale. Ce sera donc l'une des plus importantes opérations de paix de l'histoire de l'ONU. Et la première à s'enclencher sous le règne du nouveau secrétaire général de l'organisme, le diplomate sud-coréen Ban Ki-moon.

Pour cette raison, mais aussi parce que l'ONU a une crédibilité à rétablir et surtout parce qu'une population considérable est bel et bien opprimée, l'échec n'est pas une option.

On achève bien les veaux



akrol@lapresse.ca

ARIANE KROL

«Attendu que 95 % des phoques tués depuis cinq ans étaient des bébés de 12 jours à 12 semaines, dont plusieurs n'avaient pas encore mangé leur premier repas solide.» Cet argument est l'un de ceux qui ont convaincu la Chambre des représentants d'adopter, lundi, une résolution pressant le Canada d'interdire la chasse au phoque. Un parfait exemple de la sensibilité qui pervertit ce dossier depuis 40 ans.

Oui, la chasse au phoque fait mal à regarder. Comme toute forme de chasse, comme toute mise à mort d'un animal, surtout s'il s'agit d'un mammifère et qu'il saigne. La chasse au phoque est sans doute la plus choquante de toutes, parce que le sang rougit la banquise au lieu de se fondre à l'humus de la forêt. C'est sur cette vision, et sur d'autres arguments aussi émotifs, qu'on se base pour protéger cette espèce nullement menacée. Vaudrait-il mieux attendre pour l'abatte que le phoque ait goûté aux joies de la nourriture solide? Le veau de lait, comme son nom l'indique, est exclusivement nourri de lait jusqu'au moment d'aller à l'abattoir vers l'âge de 20 semaines. S'en émeut-on pour autant?

Les retombées commerciales de la chasse au phoque étant minimales comparées à la publicité négative qui en résulte, il aurait été beaucoup plus simple de faire une croix sur cette activité que de la défendre. Heureusement, le gouvernement canadien refuse de céder au chantage. Il vient de convoquer la Belgique, qui interdit la commercialisation de produits dérivés du phoque, devant l'OMC. Bravo.

Or, on peut raisonnablement estimer que l'entreprise ne présente pas, au départ, tous les gages de succès.

D'abord, la résolution 1769 restreint considérablement l'usage de la force par les troupes onusiennes, concession faite au régime islamiste soudanais. Ensuite, les troupes dépêchées seront essentiellement africaines (apparemment un desiderata de l'État soudanais, encore, qui ne veut pas voir d'Occidentaux dans son pré carré), ce qui laisse perplexé. Que l'Afrique se police elle-même est très souhaitable, en effet, mais il faut bien constater que la présence de l'Union africaine (9000 militaires et autres intervenants au 30 juin dernier) n'a à ce jour à peu près rien donné.

On aime dire qu'il n'y a pas de solution militaire à de tels conflits. C'est vrai. Mais il s'agit d'une position hautement morale qui est de peu de secours dans l'immédiat pour ceux qui meurent.

Il est douteux que le Canada participe à l'opération au Darfour autrement que par la voie de l'aide humanitaire – le gouvernement Harper a 30 jours pour faire connaître ses intentions. Plusieurs raisons expliquent cette position. Celles que l'on vient de voir, d'abord, mais aussi le poids de l'engagement canadien en Afghanistan, où la nécessité de l'imposition de la paix est aussi grande qu'au Darfour.

Ceux qui déchireront leur chemise devant cette pénurie de ressources seront peut-être les mêmes qui, jadis, applaudissaient ou même présidaient à l'étranglement de l'appareil militaire canadien; ainsi, les libéraux fédéraux feraient bien d'adopter aujourd'hui un profil bas... Quant à l'opinion publique canadienne, et en particulier québécoise, on connaît ses convictions pacifistes.

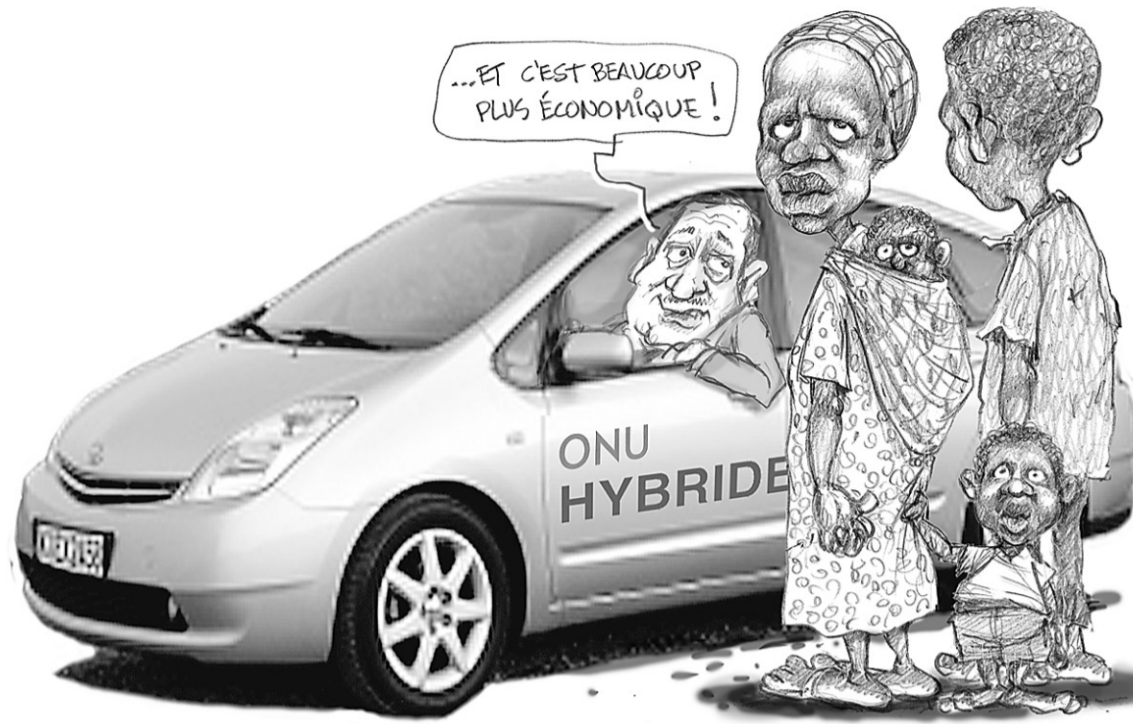
Que nos militaires n'aillent pas tuer et se faire tuer au Darfour devrait donc être, pour tous ceux-là, un motif de réjouissance.

L'indignation des opposants est sans doute sincère, mais elle est souvent opportuniste. Les cadavres des phoques qu'on voit sur les banquises ne servent pas qu'à enrichir les chasseurs. Ils permettent à des vedettes de se poser en protecteurs des plus faibles, à des groupes de défense des animaux de recueillir des fonds et à des politiciens de satisfaire une partie de leur électorat à peu de frais.

C'est ainsi que les groupes militants continuent de brandir des photos de blanchons même s'il est interdit de les tuer depuis la fin des années 80. Combien d'âmes sensibles, mais mal renseignées, ont signé un chèque pour sauver des petites bêtes qui sont déjà protégées? Quant à la Belgique, premier pays de l'Union européenne à interdire formellement le commerce des produits du phoque, elle ne risquait pas grand opposition dans ses terres: elle n'en a pas importé depuis au moins sept ans. Idem pour les États-Unis, où le commerce du phoque, et de tout autre mammifère marin, est sévèrement contrôlé depuis 1972. La Chambre des représentants et le Sénat ne risquent pas de se mettre grand monde à dos en réclamant l'interdiction de cette chasse, puisqu'une fraction seulement des produits aboutit chez eux.

Nous avons, collectivement, une réflexion à faire sur la façon dont nous traitons les animaux, y compris ceux qui sont laids ou qui ne nous sont pas familiers. La majorité des groupes qui militent pour leur bien-être s'intéressent d'ailleurs à une foule d'espèces, y compris les animaux d'élevage. Malheureusement, ce sont toujours les cas les plus spectaculaires, et sur lesquels il est le plus facile de prendre position, qui mobilisent les politiciens et le grand public. Et les gestes posés impulsivement en faveur de quelques espèces chouchou ne profitent aucunement à celles qui auraient davantage besoin de protection.

L'ONU autorise l'envoi d'une force hybride au Darfour



sergechupleau@lapresse.ca

DROITS RÉSERVÉS

LA BOÎTE AUX LETTRES

/// Pour nous écrire : forum@lapresse.ca

Les grands avantages du Grand Prix

Une correspondante exprimait son opposition à la tenue du Grand Prix de Montréal pour des considérations environnementales. Il est vrai que les trois jours de cette course automobile sont une source de pollution tant sonore qu'atmosphérique, mais il y a aussi de nombreux avantages. D'abord il y a cette visibilité internationale dont jouit Montréal à cette occasion. Mais, surtout, ce coup de pouce important pour l'économie montréalaise que représentent les dizaines de millions de dollars injectés, ce dont la métropole du Québec a bien besoin. La tenue du Grand Prix est aussi la source d'événements festifs qui annoncent agréablement la venue prochaine de l'été. Quand nous portons un jugement sur la place de ce Grand Prix, reconnaissons qu'il est une source de pollution mais que celle-ci est limitée dans le temps et l'espace et que, en contrepartie, il permet de revigorer une situation financière qui bat souvent de l'aile.

Pierre Bissonnette
Laval.

Une cigarette au soleil

M. Sylvio Le Blanc se plaint, dans une lettre publiée dans *La Presse* le 30 juillet, que les gens fument sur les terrasses

des restaurants. Alors, je vous demande, monsieur, pourquoi vous tenez à vous asseoir à une terrasse? Avez-vous pensé aux milliers de voitures et de camions qui vous passent sous le nez, vous empestant de leurs odeurs d'essence que vous respirez allégrement? Sans compter la poussière qu'ils soulèvent pour se déposer dans votre assiette et votre verre. Et puis les mouches qui viennent effleurer votre drink ou votre sandwich, qu'en faites-vous? J'en ai ras le pompon de vous et vos semblables. Je me suis fait geler tout l'hiver, vous ne m'enlèverez pas le plaisir d'en griller une sous le soleil.

Hélène Des-Cheneaux
Montréal

Un monde sans pauvreté, est-ce possible?

Juillet 2007 marquait la mi-parcours du chemin qui mène aux objectifs du Millénaire pour le développement (OMD) énoncés en 2000. Ceux-ci ont pour but de réduire la pauvreté extrême et de résoudre les grands défis mondiaux. Pourtant il faut se rendre à l'évidence qu'au rythme des progrès actuels, ces objectifs ne pourront être atteints que bien après 2015, notamment en Afrique. Pendant la seule tenue du dernier G8, en Allemagne, 90 000 enfants africains sont morts de maladies évitables. Le principal obstacle

à l'atteinte des objectifs dans les délais vient des promesses non tenues par les gouvernements des pays riches. On sait que de concert avec d'autres pays industrialisés, le Canada s'est engagé à atteindre les OMD. Souhaitons qu'il saura augmenter le rythme et tenir ses promesses, particulièrement pour l'Afrique où la pauvreté tue encore!

Yvon A. Dupuis
Gatineau

La croisade sanitaire doit prendre fin

Nous devons mettre fin au monopole de la paranoïa et de l'égoïsme fondé sur la cupidité. Si tu veux vivre vieux en santé pour jouir des fruits de ta cupidité, fais-le chez toi et à tes frais. Construis-toi des murs d'un pied d'épais au cas où quelque chose viendrait t'intoxiquer et du même coup te priverait de toute la longévité à laquelle tu crois injustement avoir droit. Il ne faut pas se le cacher, la quête sans limite de longévité que certaines sociétés nanties mettent en valeur est profondément injuste et injustifiée, car elle se fait au détriment des ressources déjà très limitées de la planète. Il n'y a aucune raison valable du point de vue biologique ou du point de vue économique de vivre plus de 80, 90 ou 100 ans. Seul la cupidité et l'égoïsme peuvent justifier une quête de longévité si grande.

Pierre Messier
Boucherville

Totalemment ridicule!

Samedi soir dernier, je prends le métro à Laval (station Montmorency) pour la première fois pour aller au centre-ville de Montréal. J'avais des billets de métro (achetés à Montréal en lisière de six) car je prends le métro de temps à autre à Montréal. Or, un préposé fort gentil, affecté à la surveillance des barrières, me dit que mes billets ne sont pas valides pour Laval – j'avais des billets mauves – et il me montre les billets jaunes qui seuls sont valides. Il me dirige au guichet pour acheter le billet requis au coût unitaire de 2,75 \$. Je lui demande si mon billet mauve avec lequel je peux prendre le métro à Montréal va être valide pour revenir à Laval. Il me répond « bien sûr » car seule l'entrée est différente et plus chère à Laval, mais pour le retour il n'y a aucun problème. Je lui fais remarquer que c'est un peu bizarre et un non-sens,

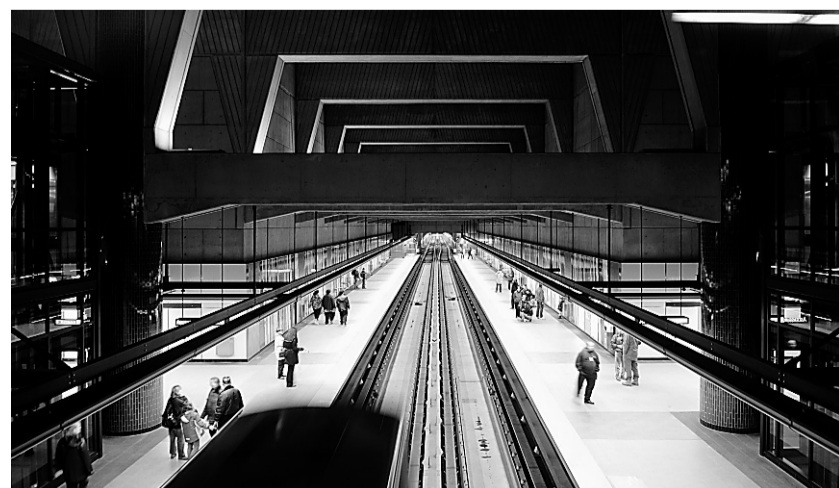


PHOTO BERNARD BRAULT. ARCHIVES LA PRESSE ©

La station de métro Montmorency, à Laval.

car je dois payer plus cher pour prendre le métro à Laval, mais pas plus cher pour y revenir. Il me répond fort gentiment: « Je suis bien d'accord avec vous mon cher monsieur, c'est totalement ridicule, mais c'est une décision

qui a été prise par l'AMT et on doit l'appliquer. Je vous suggère de porter plainte. » Alors, voilà pour ma plainte, en espérant que la logique prévaudra.

Daniel Cadieux

Le déclin du CH

Encore six ans de hockey à la télé?

Encore six ans de défaites et de propos insipides!

LOUIS JOSEPH TASSÉ



L'auteur enseigne la littérature et le théâtre au collège Marie-Victorin.

On nous apprend comme une grande nouvelle que le hockey du Canadien sera retransmis sur RDS au cours des six prochaines années. Mais qu'est ce qu'on s'en fiche que le hockey soit retransmis sur RDS!

Quand le club aura atteint une nouvelle fois le fond de la cave et que l'on continuera, sur RDS, à interviewer les Crosby, Shanahan, Brind'Amour de ce monde en anglais unilingue s'il-vous-plait, avec un résumé de l'interview par le journaliste essayant de dire en français ce qu'il n'a pas dit en anglais...

Quand Pittsburgh aura gagné la coupe deux fois d'affilée alors que le plan de Bob tardera toujours à se mettre en marche...
Quand le meilleur observateur et analyste à Montréal, Yvon Pedneault, ne pourra plus faire autrement qu'employer ses minutes à concéder l'avantage à l'équipe adverse comme il le fait en compagnie de Pierre Houde depuis si longtemps...

Quand les sections des rouges et des loges corporatives au Centre qui portera un autre nom seront désertées et qu'il ne restera que le monde en haut, dans les gris, pour se faire entendre des joueurs...

Quand Carbo nous aura répété encore plusieurs fois, comme c'est arrivé lors de son tournoi de golf, qu'il n'est pas sûr que son équipe

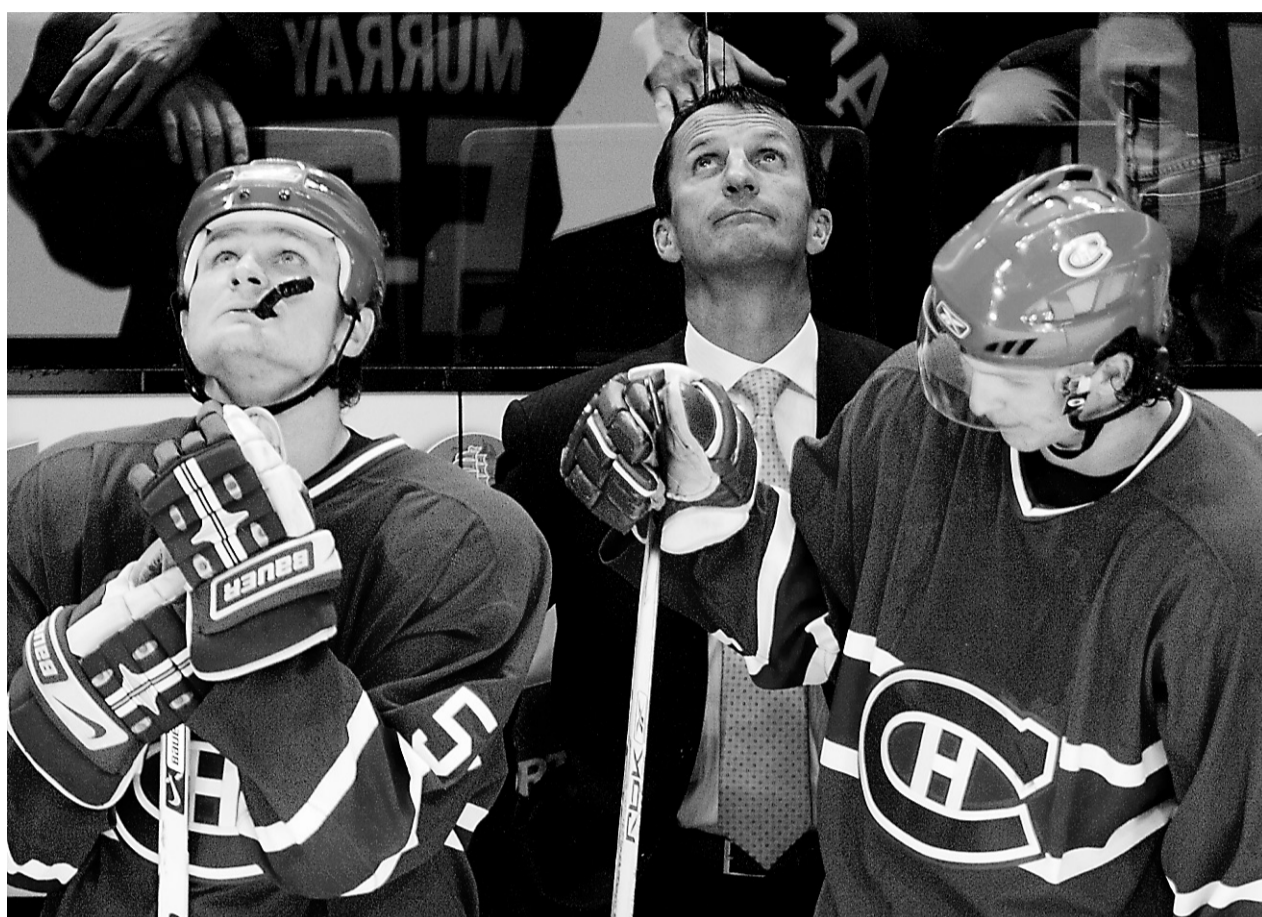


PHOTO ANDRÉ PICHETTE, ARCHIVES LA PRESSE ©

Ne restera-t-il bientôt au Centre Molson que du public assis dans les gris pour voir le Canadien s'enfoncer?

fasse les séries et qu'on n'a pas à dépenser pour signer un « gros joueur » juste pour boucher un trou (entre parenthèses, si on lui disait, au coach, que Bob Gainey s'apprête à faire signer Marleau ou Kovalchuk, est-ce qu'il parlerait d'argent???)...

Quand on sera écoeurés bien comme il faut d'entendre les Jean-Charles de Cowansville, Michel Villeneuve, Ron Fournier et compagnie, à la radio ou, allez, mettons-en encore, à 110%, gueuler contre l'organisation, contre le

CH, avec leur ton ringard et leur façon de parler bien populiste, se moquer publiquement des joueurs ou de Gainey...

Quand Pierre Boivin viendra nous répéter, encore une fois, et ce retransmis sur RDS, oui oui sur RDS! que le français, (oui, le français de la loi 101, quelle cochonnerie!) est un obstacle à la signature de joueurs avant la date limite des transactions...

Quand on n'en pourra plus d'entendre les anciens joueurs venir dépoussiérer en public leurs

trophées qui datent d'un quart de siècle (Yvon Lambert, avec le souvenir du fameux but compté sur la passe du bleuet bionique, lui qui, devenu encanteur de son métier, chiale maintenant contre Sheldon, qui lui chiale contre Montréal)...

Quand on sera dégoûtés de voir des joueurs partir, échangés contre des joueurs du nom de « on ne sait pas c'est qui » (à croire que Bob avait une dette envers les équipes avec lesquelles il a transigé), échangés, malgré leur

talent et leur leadership, pour leur rendre service (Rivest), ou parce qu'ils écoeurent trop les journalistes et/ou l'organisation (Ribeiro)...

Quand on n'en pourra plus, qu'il ne restera plus que le vrai monde pour acheter des sièges cheap dans les gris...

Quand la direction de RDS sera en train de discuter avec le nouveau propriétaire du club du nombre de matchs à retransmettre à la télé payante, des matchs d'un CH évoluant dans une ville appelée « ailleurs qu'à Montréal », comme le disent tous les joueurs agents libres que RDS nous montre fièrement, les Brière, Bélanger et compagnie...

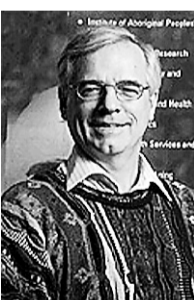
Quand cela se sera produit, les journalistes, de RDS et des autres chaînes, tous médias confondus, auront-ils finalement compris que la chambre des joueurs appartient aux joueurs, que les joueurs veulent jouer et qu'ils ne sont des vedettes que s'il gagnent un championnat ou la coupe? Auront-ils compris, les journalistes, que les joueurs n'ont pas grand-chose à dire de toute façon dans les interviews sans intérêt auxquelles ils les soumettent? Auront-ils compris, les journalistes, qu'ils veulent, les joueurs, que vous leur fachiez la paix? Auront-ils compris que Montréal n'est pas une ville de hockey, pas plus en tout cas que Denver ou Detroit? Auront-ils finalement compris cela?

Ou voudront-ils, les journalistes et les médias, profiter seulement du fait que Montréal est une ville de francophones indifférents ou désabusés qui vivent dans le mythe, déjà trop vieux, de Maurice Richard, et qui réagissent bien plus aux propos de Ron ou de Jean-Charles à CKAC que lorsqu'il se font remplir par les politiciens?

Une vision apocalyptique

L'évolution des dépenses de santé dépend autant, sinon plus, des décisions du gouvernement que du vieillissement de la population

FRANÇOIS BÉLAND



L'auteur est professeur en administration de la santé à la faculté de médecine de l'Université de Montréal.

Dans un texte publié dans *La Presse* du 21 juillet, Luc Godbout, Matthieu Arseneau, Suzie St-Cerny (Université de Sherbrooke) et Pierre Fortin (UQAM) réagissaient à un article d'André Noël rapportant mes propos au sujet de la croissance des dépenses publiques de santé (*La Presse*, 12 juillet). Ils les comparaient à ceux du majordome de la marquise de la chanson: tout irait bien dans la santé.

Rien n'est plus faux, mais on peut comprendre leur réaction: l'évolution apocalyptique des dépenses du gouvernement du Québec de 2005 à 2050, prédite dans leur livre *Oser choisir maintenant* (Presses de l'Université Laval), repose en grande partie sur leur projection des dépenses gouvernementales de santé. Sur ces dépenses, j'affirmais trois choses: 1) on ne comprend pas leur évolution passée en utilisant les dépenses du ministère de la Santé et des Services sociaux; 2) les projections qui ne reposent pas sur l'enseignement du passé immédiat sont vouées à l'échec; 3) le défi du vieillissement pour

les services de santé ne trouve pas de solution dans l'invocation mystique de la privatisation.

Malgré de forts désaccords entre nos positions respectives, on peut trouver des points communs. Premièrement, les dépenses pour les médecins et les hôpitaux n'ont pas augmenté relativement aux revenus du gouvernement. Deuxièmement, le gouvernement du Québec a exercé avec une main de fer un strict contrôle des dépenses de santé au cours des dernières années. Cela veut dire deux choses: les dépenses de santé du régime d'assurance santé public et universel n'ont pas ruiné le gouvernement au cours des 30 dernières années. Et,

La fréquence et l'intensité de l'utilisation des services de santé sont non seulement très différentes entre groupes d'âge, mais elles ont changé à des rythmes variés dans le passé.

quand le gouvernement veut faire quelque chose, il le peut.

Les points de désaccord maintenant. Godbout et ses collègues dressent un portrait caricatural du réseau de la santé. Pourtant, dans leur livre, en page 112, ils en offraient une image plus nuancée, affirmant que « la qualité des soins médicaux et hospitaliers n'est pas en doute ». Difficile de réconcilier la caricature qu'ils nous servent dans *La Presse* avec leur évaluation pondérée du réseau.

D'autres se sont préoccupés de l'évolution des dépenses en santé. Le Conseil économique du Canada prédisait en 1970, sur la base des tendances de l'époque, qu'il n'y aurait plus autre chose que des dépenses en santé et pour les universités au Canada, en l'an 2000. On n'en est jamais arrivé là! En utilisant des données sur les services hospitaliers de 1970, et des données démographiques, on prédisait au Québec en 1990 une utilisation de 50 % plus élevée qu'elle ne le fut en réalité. Dans quelle proportion les prédictions de mes contradicteurs se situent-elles au-delà de la réalité?

Un regard sur la façon dont le système de santé a fait face dans

ces de longue durée (hébergement et services à domicile) dépassent en intensité ses besoins en services médicaux. Pourtant, dans leurs projections les auteurs du texte de 21 juillet ne tiennent pas compte de cette différence, quoiqu'ils reconnaissent dans leur livre qu'avec un état de santé plus fragile, les besoins de services de longue durée s'accroissent.

Projections ou religion?

Les responsabilités financières du gouvernement envers les services médicaux et hospitaliers d'une part et les services de longue durée d'autre part sont radicalement différentes. En 2006, le financement des services médicaux et hospitaliers est gouvernemental à 95 %. Pour l'hébergement, il n'existe que des approximations. Le financement public serait d'environ 56 %. L'engagement du gouvernement envers l'hébergement s'est considérablement réduit depuis les années 80, alors qu'il assurait autour de 85 % des dépenses. Le secteur privé semble avoir pris la relève avec une croissance moyenne annuelle en hébergement de 7,8 %, les dépenses gouvernementales se contentant d'une augmentation de 3,7 %. L'évolution des dépenses de santé gouvernementales dépend autant, sinon plus, des décisions du gouvernement que du vieillissement de la population.

Mais les projections sont utiles si elles ne sont pas religion. Une étude de l'Organisation de

coopération et de développement économique (OCDE) donne une idée de l'impact du vieillissement sur les projections de dépenses pour différents types de soins. De 2005 à 2050, les services de longue durée seraient responsables de 60 % de l'accroissement des dépenses dû au vieillissement. Les autres services de santé seront responsables du 40 % restant. C'est donc le type de soins où le gouvernement du Québec se désengage qui est celui qui augmentera le plus selon les projections de l'OCDE!

Godbout et ses collègues se sont enfoncés dans une vision démographique apocalyptique. Des démographes du Canada anglais ont qualifié les analyses de ce type de « démographie-Vaudou ». Nulle surprise que leurs suggestions aboutissent dans la rengaine de la privatisation des services. Le défi du vieillissement pour les services de santé ne réside qu'en partie dans leur financement. Il réside surtout dans la réponse aux besoins complexes de la minorité des personnes âgées à la santé fragile. Des pistes de solution existent, et des équipes de chercheurs et de praticiens du Québec en ont proposé. Mais la mise en œuvre des solutions est difficile et représente une dure adaptation des organisations et de ceux qui y travaillent. Il faut harmoniser les formules de financement et d'organisation du réseau des services sociaux et de santé aux exigences de la prestation de soins adaptés aux besoins. C'est là tout un défi.

POUR NOUS JOINDRE La Presse, 7, rue Saint-Jacques, Montréal (Québec) H2Y 1K9

VOUS AVEZ UNE NOUVELLE À NOUS TRANSMETTRE? Écrivez-nous à nouvelles@lapresse.ca

RÉDACTION (514) 285-7070 commentaires@lapresse.ca

ABONNEMENT (514) 285-6911 ou 1 800 361-7453 cyberpresse.ca/abonnement

PETITES ANNONCES (514) 987-8363 ou 1 866 987-8363 petitesannonces@lapresse.ca

DÉCÈS (514) 285-6816 deces@lapresse.ca

CARRIÈRES (514) 285-7320 carrieres@lapresse.ca

PUBLICITÉ (514) 285-6931



À la demande générale, L'ÉVÉNEMENT RABAIS PRIX EMPLOYÉ^Δ EST DE RETOUR.

**NOS MEILLEURS
PRIX DE L'ANNÉE![†]**

**OBTENEZ UN RABAIS
PRIX EMPLOYÉ**

PLUS

**ÉCONOMISEZ 20 ¢ PAR LITRE
D'ESSENCE PENDANT UN AN^{**}**

**ÉCONOMISEZ
SUR L'ESSENCE
PENDANT UN AN^{**}**

**POUR UNE DURÉE LIMITÉE, À L'ACHAT OU À LA LOCATION D'UN VÉHICULE
CHRYSLER, JEEP OU DODGE ADMISSIBLE.**



Dodge Caravan 2007

**VOTRE MEILLEUR
PRIX DE L'ANNÉE:**

281\$^Ω PAR MOIS.

LOCATION DE 48 MOIS

0\$ COMPTANT INITIAL

0\$ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ



Chrysler 300 2007

**VOTRE MEILLEUR
PRIX DE L'ANNÉE:**

399\$^Ω PAR MOIS.

LOCATION DE 48 MOIS

0\$ COMPTANT INITIAL

0\$ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ



Dodge Dakota Club Cab^{MC} SXT 4x2 2007

**VOTRE MEILLEUR
PRIX DE L'ANNÉE:**

278\$^Ω PAR MOIS.

LOCATION DE 48 MOIS

0\$ COMPTANT INITIAL

0\$ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ



Dodge Ram 1500 4x4 2007

**VOTRE MEILLEUR
PRIX DE L'ANNÉE:**

365\$^Ω PAR MOIS.

LOCATION DE 48 MOIS

0\$ COMPTANT INITIAL

0\$ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP^{MD} • DODGE OU DAIMLERCHRYSLER.CA AUJOURD'HUI.

†, Ω Les meilleurs prix de l'année sont basés sur les rabais prix employé et sur les rabais d'allocation de livraison à partir du PDSF et les tarifs mensuels sont établis pour les modèles Dodge Caravan 2007 (28S + MWG + CLE), Chrysler 300 2007 (27H), Dodge Dakota 2007 (22A + AGG + CFR + CUC + DSA + CLA + G5D5) et Dodge Ram 2007 (26A + AHC + ALS + DSA + NHM + TTK). Le dépôt de sécurité est de 0\$ pour une période de temps limitée seulement et peut changer sans préavis. Premier versement exigé à la livraison. Location pour usage personnel seulement. Aucun rachat requis. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 81 600 km pour 48 mois au taux de 15 ¢ le kilomètre. Sous réserve de l'approbation de Services financiers Chrysler Canada. Services financiers Chrysler Canada est un membre du groupe de Services DaimlerChrysler Canada. Frais d'inscription au RDPRM de 60\$, incluant les frais du registre, sont en sus. Transport (1 350\$ pour le Dodge Ram, 1 300\$ pour la Dodge Caravan, la Chrysler 300 et 1 200\$ pour le Dodge Dakota), taxes sur le climatiseur (lorsque applicables), immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'administration des concessionnaires et taxes en sus. Offres exclusives et d'une durée limitée qui ne peuvent être combinées à aucune autre offre à l'exception du programme d'aide aux handicapés physiques et qui s'appliquent à la livraison au détail pour usage personnel seulement des modèles 2006 et 2007 neufs en stock sélectionnés. Les offres peuvent changer sans préavis. Le concessionnaire peut devoir échanger un véhicule. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Photos à titre indicatif seulement. Les prix et (ou) les frais de transport peuvent avoir changé depuis la date de publication. Veuillez valider les prix en vigueur auprès de votre concessionnaire Chrysler • Jeep • Dodge. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Δ L'offre du rabais prix employé (qui exclut le ebonus des TCA et le bonus comptant des retraités de DCCI) s'applique aux livraisons au détail des véhicules 2006 et 2007 neufs sélectionnés chez les concessionnaires participants.

**FINANCEMENT OFFERT
EXCLUSIVEMENT PAR**
Services financiers Chrysler

** L'offre d'une durée limitée peut changer sans préavis. L'offre de 20 ¢ / litre sera accordée sous la forme d'une carte d'essence Petro-Canada d'une valeur basée sur une consommation d'essence moyenne de 20 000 km (2000 à 3000 litres). Au lieu de la carte d'essence, le consommateur peut opter pour une alternative en argent comptant de 275\$ à 400\$. Δ, ** Offres d'une durée limitée. Certaines exclusions s'appliquent. Les offres sont sujettes à changement sans préavis. Le Jeep Compass, la Dodge Caliber, le Jeep Patriot, le Jeep Wrangler, le Dodge Sprinter et le cabriolet Chrysler Sebring 2008 sont exclus des deux offres. La Dodge Avenger 2008 est admissible à l'offre du rabais prix employé ainsi qu'à l'offre du rabais sur l'essence. Visitez votre concessionnaire participant ou allez au www.superoffreschrysler.ca pour tous les détails. MD Jeep est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation.

Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep^{MD} • Dodge du Québec

